

*Breton*

KALON AN DEN.



COPYRIGHT

ISBN 0 - 908412 - 16 - 9

E-MAIL: [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS  
P.O. BOX 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.

(Ur Mision Lennegezh Aviel arc'hantaouet gant  
donezonoù)

(Reg. No. 1961/001798/08)

# KALON AN DEN

## PE

### AR SPEGEZH AR C'HALON SPIRITEL.

(Kinniget e dek skeudenn.)

Troet eo bet ar yezh-se diwar an destenn saoznek gant Google Translate war un urzhiataer.

Dont a ra al levrig-mañ e Bro-C'hall e 1732. Adwelet hag adskrivet eo bet evit tachennoù mision Afrika gant an aotrou J.R. Gschwend e 1929. Troet ha moulet eo bet goude-se dindan gwirioù-eilañ en ouzhpenn 538 yezh henvroat gant All Nations Gospel Publishers. Moullañ a reont anezhañ ha skignañ a reont anezhañ e 127 bro mision. Tud eus pep yezh, rummad ha relijion a vez kaset gant al levrig-mañ da vevañ ar wirionez speredel don ha talvoudegezh kemennadenn Doue d'an denelezh evel ma oa bet disklêriet gant ar profed Ezekiel 586 vloaz a-raok ar C'hrist. "Reiñ a rin deoc'h ur galon nevez hag ur spered nevez, neuze e viot va fobl, ha me ho Toue !"

Ezekiel 36:26-28.

**KALON AN DEN.**

**TEMPL DOUE,**

**PE ATELIER SATAN.**

**(1 Yann 3:4-10)**

E-pad ma lennit al levr-mañ, mar plij, derc'hel soñj eo evel ur melezour ma c'hellit en em welet. Pe e vefec'h ur pagan pe ur c'hristen, unan ha ne gred ket e Krist, pe unan bennak en deus kollet e feiz e Doue, e weloc'h hoc'h-unan evel ma wel Doue ac'hanoc'h. "An den a sell ouzh an diavaez, met Doue a sell ouzh ar galon." (1 Samuel 16:7). Doue a wel ac'hanomp evel m'emaomp e gwirionez.

Satan eo tad an holl gaou. Priñs an deñvalijenn ha doue ar bed-mañ eo. En em wiskañ a ra evel un ael a sklêrijenn evit kas ar baotred hag ar merc'hed da heuliañ an hent fall. En amzer-mañ, evel en amzerioù tremenet, ez eus kalz a ebestel faos hag en em wiskañ, oc'h ober van da vezañ ebestel ar C'hrist. Ha n'eo ket souezhus, rak Satan e-unan a zo treuzfurmet pe diskouezet en un ael a sklêrijenn. (2 Korintiz 11:13-14). Satan, doue ar bed-mañ, a vir an dud en deñvalijenn evit ma ne welfent ket e kar Doue anezho pe eo marvet Jezuz evit o saveteiñ. (2 Korintiz 4:4).

An holl bec'herien, hag ar re ne gredont ket, a zo maro speredel ha dall e-keñver Doue. Renet int gant droug ar bed-mañ. (Efeziz 2:1-2). Ma ne vez ket digoret o daoulagad en un doare bennak war o stad kollet, emaint o vont war-du an distruj peurbadus. An hini a lavar “n'em eus ket pec'het biskoazh” a zo o touellañ e-unan. Rak “Mab Doue a zo deuet war wel evit se, evit distrujañ ar pezh en doa graet an diaoul.” (1 Yann 3:8). « Neuze, soumetit da Zoue. Enebiñ ouzh an diaoul, hag e tec'ho kuit diouzhit. Tostait ouzh Doue, hag eñ a dostaio ouzhoc'h.” (Jakez 4:7-8)

E-pad ma lennit al levr-mañ ha ma studiit e skeudennoù e c'hallit gwelet ho kalon hoc'h-unan. Lezit gouleier Doue da ziskouez deoc'h stad ho kalon hoc'h-unan. Anavezit ho pec'hedoù ha na nac'hit ket o bezañs. Komz Doue a lavar deomp "Ma lavaromp n'hon eus ket a bec'hed, e touellomp hon-unan, ha n'eus ket a wirionez ennomp. Met ma anzavomp hor pec'hedoù da Zoue, e viro e bromesa hag e raio ar pezh a zo reizh : pardoninñ a raio deomp hor pec'hedoù ha glanaat a raio ac'hanomp diouzh hon holl zroug. “Gwad Jezuz, e Vab, a glana ac'hanomp eus pep pec'hed”. (1 Yann 1:1-10).

Renet oc'h gant Satan pe gant Doue. Ur sklav d'ar pec'hed pe ur servijer da Zoue oc'h. Mar kontrol ar pec'hed ho puez, na nac'hit ket anezhi, mes grit ouz Doue. Ho dieubiñ a raio dre Jezuz-Krist. Jezuz a zo deuet d'ar bed-mañ evit saveteiñ ar bec'herien, ha terriñ galloud Satan ha pec'hed warnomp. Hon Zalver eo. C'houi emac'h e presañ un Doue SANTEL pehini a anavez an oll secretou. Anavezout a ra soñjoù ha oberoù kuzh ho buhez. N'eo ket posupl en em guzat ac'hanoc'h hag hoc'h oberou dirak Doue. "Doue en deus graet hon divskouarn - ne c'hell ket klevet ? Graet en deus hon daoulagad - ne c'hell ket gwelet ?" (Salm 94:9).

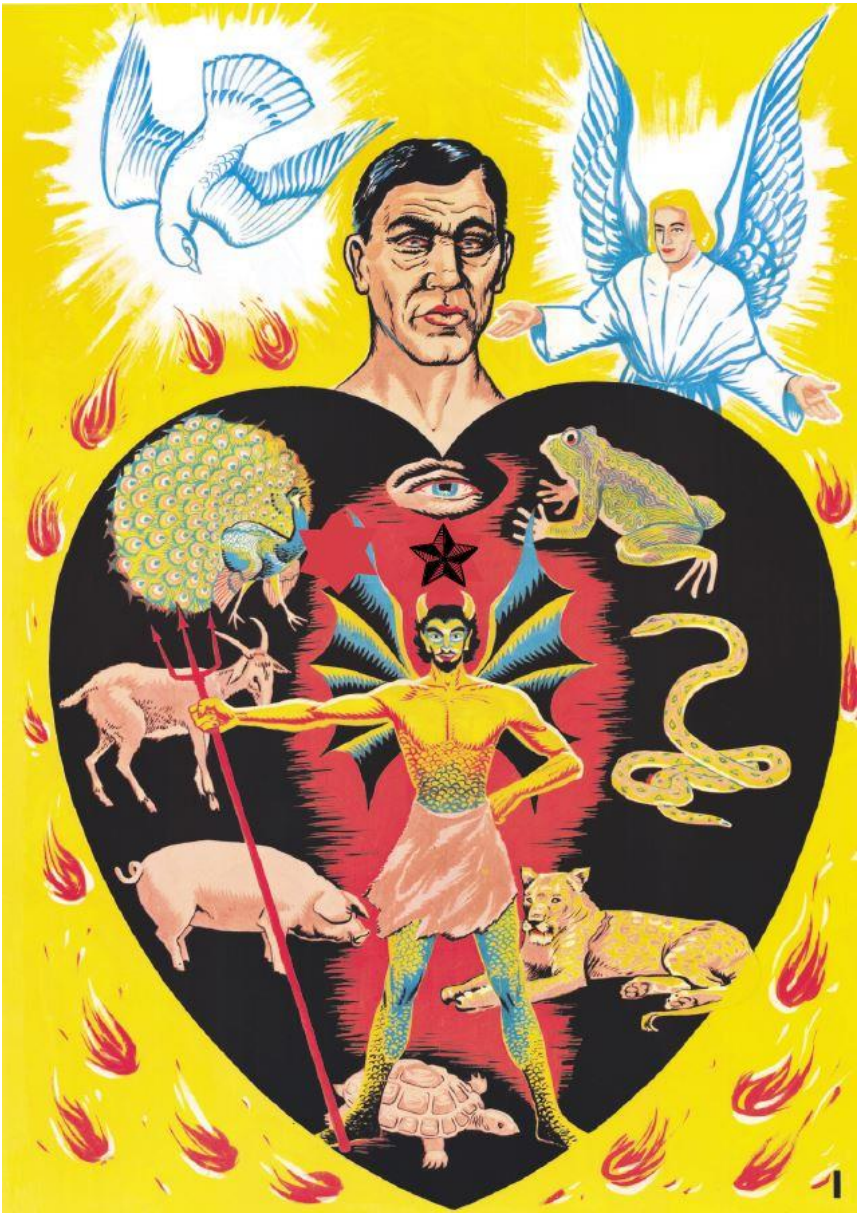
"An Aotrou a evesha ar bed a-bezh evit reiñ nerzh d'ar re o deus o c'halonoù feal dezhañ." (2 Kronikenn 16:9).

"Sellet a ra ouzh pep pazenn a ra an dud. N'eus ket a deñvalijenn teñval a-walc'h evit kuzhat ur pec'her dirak Doue." (Job 34:21-22).

"Met Jezuz ne fizias ket enno, rak anavezout a rae anezho holl." (Yann 2:24).

Dre-se « eürus ar re o deus pardonet o fec'hedoù, pardonet o fazioù. Eürus an den n'eo ket tamallet an Aotrou dezhañ da ober droug ha n'eus ket a bep touell." (Salm 32:1-2).

# 1. KALON AR PECHEUR.



Ar skeudenn-mañ a ziskouez kalon un den pe ur vaouez pec'her bed, deskrivet er Bibl evel ur pec'her. Ur Pec'her a zo an hini a zo mestroniet gant droug ar bed-mañ ha gant c'hoantoù ha c'hoantoù naturel an

natur denel. Ar skeudenn-mañ a zo ur gwir skeudenn eus ar galon evel ma wel Doue anezhi. An daoulagad ruz gwad a gomz eus ar mezverezh evel ma vez deskrivet e Proverboù 23:29-33 : « Diskouez din unan bennak hag a ev re a draoù, hag a rank evañ un evaj nevez, ha me a ziskouezin dit unan bennak glac'haret ha truezus gantañ e-unan, o lakaat reuz bepred ha bepred o klemm. Gwad-gwad eo e zaoulagad, ha bruzunoù en deus a c'hellfe bezañ bet diwallet outo. Na lezit ket ar gwin da zentiñ ac'hanoc'h, daoust ma'z eo ruz-pinvidik, daoust ma lugern er c'hoad, ha ma tiskenn hep kudennoù. An deiz war-lerc'h e santit evel pa vijec'h bet morzet gant un naer poezonus. Gwelet a raio gweledvaoù iskis dirak ho taoulagad, ha ne c'hellit ket soñjal na komz sklaer.”

Dindan ar penn er skeudenn-mañ e weler kalon an den aloubet gant loened a bep seurt. Komz a ra al loened eus ar pec'hedoù disheñvel a zo e kalon mabden, rak ar galon eo kreiz ha lec'h ma vez ganet hor pec'hedoù. Doue a lavar deomp dre c'henoù e brofed Jeremia, n'hall den ebet kompren kalon an den. N'euz netra ken touellus ; re glañv eo evit bezañ pareet.” (Jeremia 17:9)



Jezuz e-unan a gadarna an dra-se o lavarout : « Rak eus an diabarzh, eus kalon an den, e teu ar mennozhioù fall a gas anezhañ da ober traoù direizh ; da laerez, da laza, da ober avoultriach, da veza gourdrouz, ha da ober pep seurt drouk; touell, dizereat, gwarizi, kalon, lorc'h ha follentez - an holl draoù fall-se a zeu eus diabarzh un den hag a laka anezhañ da vezañ dic'hlan.” (Mark 7:21-23)



Ar paun: Tra ma vez admiret kaerder ar paon gant pep hini, amañ e kalon an den, e komz eus pec'hed an ourgouilh. Lucifer, gwechall ael sklêrijenn ispisial Doue, a gollas e blas dre ar vantell hag e teuas da vezañ enebour Doue – an diaoul. (Izaia 14:9-17; Ezekiel 28:12-17).

Dont a ra ar vantell eus kreiz an ifern, hag en em ziskouez e meur a zoare. Lod a vez boazet gant o pinvidigezhioù, o live deskadurezh ; dilhad a-feson



ma lakaont o c'horfoù war wel en un doare hep mezh ; gwiskañ kinkladurioù, bravigoù, gwalennoù, hag all, evel m'eo deskrivet splann e Izaia 3:16-24. Lod a vez boazet gant o zadoù, o broadelezh, o sevenadur, o sport, hag all, o ankounac'haat e "Doue a stourm ouzh ar re lorc'hus, met e tiskouez trugarez d'ar re izel". (1 Pêr 5:5). Doue a gasa ar vantell hag an emzalc'h (Proverboù 8:13). "An lorc'h a gas d'an distruj, hag an arrogans d'an diskar." (Proverboù 16:18).



Ar c'hezeg a zstum c'hoantoù korfel, direizhded ha divoultriezh. Ar pec'hedoù meneget amañ a zo kresket en deizioù modern-mañ, met diwezhañ, betek kement a live, ma rankomp anzav gwirionded komzoù Jezuz tost da 2 000 vloaz zo. Rakwelet en deus e vo an deizioù diwezhañ evel deizioù Sodom ha Gomorra. N'eo ket hepken eo bet tapet ar baotred hag ar merc'hed gant an doare bevañ pec'hus-se ha deuet e tiez an dud relijiel hag an ensavadurioù, ar skolioù

hag an osteloù, met an droug-se a ya e-barzh kalon an dud hep mezh hag en un doare subtil. Dont a ra dre ar sinemaoù, ar c'hoarivaoù, al lennegezh hudur, hag e meur a zoare all, ma vez sellet ouzh ar pezh a anv Doue ar pec'hed evel ur moral modern. Miliadoù a dud yaouank a grou o mennozh eus ur vuhez ideal diwar ar sinemaoù hag ar romantoù, hep en em gavout e-barzh ar gudenn, ar vezh hag ar glac'har. Aktourien hag aktourezed direizh ha didrouz a zeu da vezañ harozed ha harozezed ar rummad yaouankoc'h. Ar salioù dañs ivez a zo alies-tre al lec'hioù ma vez ganet an direizhder. Harozed glannder Doue, evel Jozef (Geneliezh 39) hag all, ne vezont ket kemeret evel skouerioù ken. Ar baganed kozh zoulou zoken, a lakae un avoultrer pe un avoultrerez d'ar marv, a c'hellfe reiñ ur gentel d'hor rummad sivilizet anvet ha sevel a-enep deomp e kondaonidigezh deiz ar varn. Doue a lavar deomp chom hep c'hoari gant an direizhded met diwall outi. « Ne vern pec'hed all a ra un den ne lak ket e gorf ; met an den a zo kablus eus an divoalded a bec'h a-enep e gorf e-unan. Ha n'ouzoc'h-hu ket ez eo ho korf templ ar Spered-Santel, a vev ennoc'h hag a zo bet roet deoc'h gant Doue ? N'oc'h ket deoc'h hoc'h-unan met da Zoue. » (1 Korintiz 6:18,19); « Evel-se, mar distruj

unan bennak templ Doue, Doue a zistrujo anezhañ. Rak santel eo templ Doue, ha c'hwi hoc'h-unan a zo e dempl. (1 Korintiz 3:17).



Ar pemoc'h a gomz eus pec'hejou ar mezvidigez hag ar gourdrouz. Ul loen lous eo, o lonkañ gant youl kement tra a zo war e hent, glan pe lous. Ur galon pec'her a zebr pep mennozh, pep eztaol, skeudenn, lennegezh, hag all, direizh en hevelep doare. Ar c'horf, sañset bezañ templ an Doue bev, a vez lakaet da vezañ dic'hlan gant boued noazus ha kustumoù lous evel ar butun pe ar c'hrouiñ butun, implij an opiom hag an drougoù ha tabletannoù noazus hag all. Ar c'hiz da vutuniñ ha da implijout butun an drougoù en deus tapet ar baotred hag ar merc'hed evel biskoazh. N'eus nemet galloud Doue a c'hell dieubiñ tud paour-kaezh tabac'h ha sklaved an diaoul. Daoust ma ne c'hoantafe ket an darn vrasañ eus an dud a-du gant ar relijion butuniñ en un iliz, o sellout outañ evel

un insult da Zoue, n'o deus ket aon ebet koulskoude da saotrañ ar geot-se, an hini a zo e gwirionez templ Doue, da lâret eo o c'horfoù. « Gouzout a rit a-dra-sur » eme an Abostol Paol, « ez oc'h templ Doue ha Spered Doue a vev ennoc'h ! Setu, mar distruj unan bennak templ Doue, Doue a zistrujo anezhañ. (1 Korintiz 3:16,17; 6:18,19).

Un den gourdrous a zo kasaus pe ne dalv netra dirak Doue. Debrñ a reomp evit bevañ; ne vevomp ket evit debriñ. Gallout a reer digreskiñ an naon dre zebrñ boued yac'h, met ar gourdrouz a grio bepred, “Roit, roit!”

Ar gourdrouz ne vo ket sachet, ne vo ket leuniet. Hervez lezenn an Testamant Kozh e oa ret lazhañ ur meiner hag ur mevel (Deuteronom 21:18-21). “Ar re a ev kalz hag ar re a vez debret a vo lakaet da baourentez. Ma ne rit nemet debriñ ha kousket, e vo gwisket ganeoc'h a-benn nebeut. (Proverboù 23:21). Ho pet sonj e varvas eun den pinvidik bennag, eur c'halour ha sklav d'he c'hoantegeziou, hag en em gavaz en ifern gant poan braz. N'eus ket ezhomm da gomz eus droug an evaj. Re anavezet eo evit bezañ kemeret a-gostez. Doue a lavar deomp sklaer en e Ger ne vo mezv ebet perc'henn war Rouantelezh

Doue. N'eo ket ar bier ur boued, un evaj eo a zistaol hag a efed war ar spered, evit ma ra ar re a ev anezhañ en un doare sot. Dont a reont da vezañ direizh ha zoken lazhañ ha lazhañ a reont an eil egile, ar pezh n'o defe ket graet a-hend-all. “Evañ re a laka ac'hanout da vezañ trouzus ha sot. Sot eo bezañ mezv.” (Proverboù 20:1).

Ar re a ra hag a werzh evajoù kreñv a zo ken kablus dirak Doue, rak Doue a lavar : « Kollet oc'h ! Harozed ar voutailh gwin ! Kalonek ha dic'hortoz pa vez komzet eus meskañ evajoù !” (Izaia 5:22). “Kondaonet e viot ma roit gwin d'ho amezeien betek ma vint mezv.” (Habakuk 2:15). “Gouzout a rit sur a-walc'h ne vo ket perc'henn Rouantelezh Doue gant ar re zrouk. N'en em touellit ket hoc'h-unan ; tud a zo direizh, pe a azeul idoloù, pe a zo avoultrerien, pe a zo perverted heñvelrevel, pe a laer, pe a zo gourdrouzus, pe a zo mezverien, pe tud a c'hlemm ar re all, pe a zo laeron - hini ebet anezho ne vo perc'henn war Rouantelezh Doue. ” (1 Korintiz 6:9,10).

Pec'hedoù hon natur denel a zo dic'hortoz. Setu amañ lod anezho : « direizhded, oberoù lous ha dizereat, azeuliñ an idoloù ha sorserezh. Dont a ra an dud da vezañ enebourien hag e stourmont ; dont a reont da

vezañ gwarizius, fuloret ha mennet. Dispartiañ a reont e strolladoù ha strolladoù ; gwarizius int, e vezont mezv, ober a reont orgioù, hag ober a reont traoù all evel-se. Ar re a ra an traoù-se ne vo ket perc'henn war Rouantelezh Doue. (Galated 5:19-21). « Na vezit ket mezv gant ar gwin, ar pezh ne raio nemet ho koll ; e-lec'h se, bezit leuniet gant ar Spered-Santel.” (Efeziz 5:18)

Jezuz a ro ar bedadenn-mañ da bep hini en deus sec'hed diwar-benn an traoù speredel. “An hini en deus sec'hed a zeuio da'm c'havout da evañ.” (Yann 7:37,38). “Deuit an holl re o deus sec'hed - setu dour ! Deuit, c'hwi n'hoc'h eus ket a arc'hant - prenit maiz ha debrit ! Dont! prenit gwin ha laezh (speredel) - ne gousto netra deoc'h !” (Izaia 55:1). « An hini a evo an dour a roin dezhañ, n'en devo mui sec'hed. An dour a roin dezhañ a zeuio da vezañ ennañ ur feunteun a ginnigo dezhañ dour a ro buhez hag a roio dezhañ ar vuhez peurbadus.” (Yann 4:14).



Komz a ra an torfed eus al leziregezh, eus an distereded da sentiñ hag eus ar sorserezh. An emsavadeg a zo ken fall hag ar sorserezh (1 Samuel 15:23). "Un den lezirek a nac'h labourat ne ra nemet en em lazhañ, ne ra nemet soñjal er pezh a fellfe dezhañ kaout." (Proverboù 21:25-26). Ret e oa da Jozue lavaret d'an Israeliz : « Na chomit ket amañ hep ober netra ; mall! Kit e-barzh ha kemerit anezhañ !" (Barnerien 18:9). An natur mab-den a zo lezirek ha mall da gaout traou Doue. Jezuz a lavaras: Grit ho seizh gwellañ evit mont e-barzh dre an nor strizh. (Luk 13:24). "An neb a glasko a gavo." (Mazhev 7:8). "Rouantelezh an neñvoù en deus gouzañvet tagadennoù feuls, ha tud feuls a glask tapout anezhi." (Mazhev 11:12)

An disoursi diwar-benn silvidigezh ha yec'hed speredel hon eneoù a gas d'ar marv peurbadus. Mirout a ra ac'hanomp da bediñ, da glask traoù don



Doue ha da zegemer promesaoù pinvidik Doue. Kas a ra d'an distruj. Pa gomz Doue ouzhoc'h, o c'houlenn diganeoc'h reiñ ho kalon dezhañ hiziv, an diaoul a lavar deoc'h ober warc'hoazh. Marteze e lavarfe deoc'h ober un deiz all aes, ha siwazh, ne zeuio ket marteze ; ha mervel a reot hep silvidigez ha hep ar C'hrist. Doue a lavar : « Ma klevit mouezh Doue hiziv, na vezit ket pennek, evel ma oa ho tadoù-kozh pa oant en em savet a-enep Doue ». (Hebreed 3:7-8). Peseurt tud a zo marvet speredel dre lakaat ar silvidigezh da vont war-raok evit un deiz aesoc'h ha n'eo ket deuet biskoazh ? An deiz warc'hoazh n'eo ket deoc'h.

Kregenn an torfed a vez implijet alies gant ar sorserien evit ober ar sorserezh. Pouezañ a ra amañ war ar pec'hed a fiziañ er sorserezh hag en ober, pe an divinadez, pe ar sorserezh, pe ar voodoo, e-lec'h fiziañ en Doue bev. Dreist-holl e mareoù an amprouennoù hag ar c'hleñvedoù, ar boan hag ar glac'har, e vez lavaret deomp galv an Doue bev, a zo prest da sikour, e-lec'h fiziout er chañs vat pe fall. "An Aotrou a gas an den war an hent a dle mont." (Salm 37:23). "Hag unan bennak a zo klañv ? Ret eo dezhañ kas da c'hervel henaourien an liz, a bedo evitañ hag a froto eoul-olivez warnañ en anv an Aotrou. Ar

bedenn-se graet gant feiz a yac'hae an den klañv. An Aotrou a zistroio d'ezhan e yec'hed, hag ar pec'hejou en deuz great a vezo pardonet. Anzav a rit ho pec'hedoù an eil d'egile ha pedit an eil evit egile, evit ma viot yac'haet. (Jakez 5:14-16). Doue a c'hourc'hemennas d'an Israeliz o lavarout : « Na aberzhit ket ho pugale en tan war ho aoterioù ; ha na lezit ket ho pobl da ober an divinadez, na da glask arouezioù, na da implijout sorserien pe a strobinoù, na da c'houlenn ali divinourien. Na lezit ket anezho da c'houlenn ali speredoù ar re varv, evel ar speredelezh. Kas a ra an Aotrou da Zoue an dud a ra an traoù euzhus-se.” (Deuteronom 18:10-12). "E-maez ar gêr (neñvel) emañ ar re fall hag ar re a ra strobinoù, ar re zireizh hag ar vuntrerien, ar re a azeul an idoloù hag ar re a zo gaouiad dre gomzoù ha dre oberoù." (Diskuliadur 22:15)

Arabat mont da glask kuzul digant an dud a c'houlenn ali speredoù ar re varv. Mar grit, e viot dic'hlan hervez al lidoù. Me eo an Aotrou ho Toue.” (Levitikos 19:31). “Met an dud a lavaro deoc'h goulenn kemennadennoù digant divinourien ha meziantoù, a c'hwitell hag a bourmen. Lavarout a raint: A-benn ar fin e rank an dud

goulenn kemennadennoù digant ar speredoù ha goulenn ali ar re varv evit ar re vev. Respont a rit dezho: Selaouit ar pezh a zesk deoc'h an Aotrou! Na selaouit ket ar sorserien - ar pezh a lavaront deoc'h ne raio talvoudegezh ebet deoc'h.' "(Izaia. 8:19-20).

E-pad ma lennit al levr bihan-mañ, Doue a gomz ouzhoc'h, o c'halv ac'hanoc'h da zistreiñ diouzh ho pec'hedoù ha da reiñ ho buhez dezhañ. Spered an torfedour, a zo en ho kalon, a ro deoc'h a bep seurt alioù da zilezel kemer an diviz-se, hag a glask leuniañ ho kalon gant aon. "Petra a lavaro ma familh, ma mignoned ha tud all, ma teuin da vezañ ur gwir gristen? Petra a c'hoarvezo ma ne c'hellan ket kemer perzh ken en dañsoù, er festoù hag en dudioù bed?" E-lec'h gwelet ar pinvidigezhioù bras a zo e Jezuz-Krist, e beoc'h burzhudus, e levenez na c'hell ket ar gerioù displegañ, e c'hloar, ar vuhez peurbadus ken leun a eürusted, e krogit da welet an holl draoù a c'hellit koll. Gwelet a rit an traoù a rankit dilezel pa lezit ar C'hrist da zont en ho kalon. An aon rak an den koulz hag ar spont rak ar marv a vir ac'hanoc'h sklav d'an diaoul. Met ar C'hrist a zo deuet evit dieubiñ ar re a oa sklaved a-hed o buhez abalamour d'o aon rak ar marv. (Hebreed 2:14-15). Ar spered a nerzh evit

sentiñ a laka ac'hanoc'h da vezañ ken pennek ma vo ho kalon ken kalet ha krogenn an torfed.



Ui loen kriz-tre eo al loupard. Ar gasoni, ar gounnar hag an droug-spered a ren alies war galon an den hag a gas meur a wech d'ar muntr. Marteze e c'hellit klask ha zoken dont a-benn da reoliñ ho temz-spered fall-se, betek ma tarzho en e holl nerzh. Gwelloc'h eo anzav emañ en ho kalon, ha goulenn digant Jezuz ho dieubiñ. “Na zilez ket d'ar gounnar ; ne gas nemet d'ar gudenn.” (Salm 37:8). “Kruel ha distrujus eo ar gounnar.” (Proverboù 27:4). “Dalc'hit ho kounnar dindan kontroll; sot eo mirout ur fulor.” (Prezeger 7:9), “Dilemel ar gounnar.” (Kolosianed 3:8)

Kalz a dud spontus a ev evit en em vroudañ da ober un droug bennak pe da veñjiñ, met evel gwin savet diwar venveg an naered eo. (Deuteronom 32:33). Dous eo ar veñjañs d'ar galon pec'her, met Doue eo

an hini a gastiz an holl zroug. Jezuz a lavaras : « Karout da nesañ evel ma karez da-unan » (Mark 12:31) ha « Karout da enebourien ». (Mazhev 5:44). Doue en deus prometet pardonñ ar gaou hon eus graet, ma pardonomp d'an dud all evit ar gaou o deus graet deomp. (Mazhev 6:12). Ur spered skuizh ha kromm a zo kasaet gant Doue. Ar c'hoant spontus da skuilhañ ar gwad hag ar brezel a zo e kalon an den, ha dre-se e ranker staliañ ar peoc'h gwirion er galon ma fell dezhañ padout.



An naer a droc'has Eva e liorzha Eden hag a dorras ar c'hevredigezh hag ar vignoniezh dous gant Doue. Satan en devoa gwarizius-meurbet ouz Adam hag Eva pa welas anezho evel pennoù war ar bed, o vevañ en unvaniezh parfet gant Doue, o kemer e blas. Gant ar jalouzi e oa bet raktreset gant Satan o distruj, hag e teuas a-benn da zistrujañ o mignoniezh burzhudus hag o buhez gant Doue. Ar memes gwarizi

diaoul hag ar memes gwarizi e kalon mab-den a zistruj an eürusted e kalon lod pa welont tud all laouen ha bevañ en un doare aes. Ar jalouzi a zigas sonjou fall er galon evit distruja eürusted ar re all, hag a c'hell zoken kas d'ar muntr. Gwir eo dreist-holl e buheziou dimezet zo. « Ur gwaz ne vez ket muioc'h a fulor eget pa vez gwarizius ; n'eus bevenn ebet gant e veñjañs.» (Proverboù 6:34). Er c'henwerzh hag en holl dachennoù all e tegas poanioù ha kasoni dister. N'eo ket dizalc'h diouzh ar gwarizi al labourerien, ar brezegeerien hag ar ministred kristen zoken ma implijfe Doue unan all eus e servijerien muioc'h egeto o-unan. Ret eo dezho bezañ war evezh bepred, ha leuniet gant karantez glan Doue en deus skuilhet en hor c'halonoù dre ar Spered Santel. (Romaned 5:5). Mard eo ket, o talvoudegezh evit Doue hag o ministrerezh a vo gwastet gant un natur gwarizius.



Ar vran a gomz aman euz a bec'hejou ar c'harantez hag ar garantez evit an arc'hant pehini a zo font ann holl zroug. (1 Timoteus 6:10). Raned zo er C'hongo a zebr formigennoù dre gantadoù betek ma tarzont ha ma varvint. Un den gourdrouz n'eo ket prest da zigeriñ e zorn evit sikour ar re baour hag an ezhommek. Klask a reont dre bep zoare, onest ha dizonest, kaout muioc'h a binvidigez ar bed-man. Jezuz e-unan a lavaras : « Na zastumit ket pinvidigezhioù deoc'h-c'hwí amañ war an douar, e-lec'h ma vez distrujet gant ar bleunioù hag ar bleunioù, ha ma vez laeret gant laeron. Dastumit kentoc'h pinvidigezhioù evidoc'h en neñv, e-lec'h ma ne c'hell ket ar bleunioù hag ar bleunioù distrujañ, ha ne c'hell ket al laeron mont e-barzh ha laerezh. Rak da galon a vo bepred e-lec'h m'emañ da binvidigezhioù.» (Mazhev 6:19-21). Akan hag e diegezh a voe meinataet abalamour ma kare an aour, an arc'hant hag an dilhad. (Jozue 7). Judas Iskariot, diskibl Jezuz, en em grougas dre ma oa ar garantez evit an arc'hant a lakaas anezhañ da werzhañ e Aotrou hag e Vestr. N'eo ket an arc'hant a zo drouk, nag an aour, met ar garantez evit an arc'hant a zo kuzhet e kalon an den.

Miliadoù a baotred ha merc'hed a bep seurt rummadoù ha gouennoù a zo o tistrujañ o buhez ha



buhez o familhoù gant ar c'hoant spontus da gaout pinvidigezhioù bras ha didruez. Ober a reont dre ar c'hoarioù arc'hant ha dre c'hoari arc'hant bras e redadegoù kezeg ha chas, h.a.

Ar c'hoant da vezañ pinvidik hep kalz a boan a gas d'al laeroñsi ha d'ar muntr hag ivez d'an emlazh. Ar garantez evit an arc'hant hag ar c'hoantegezh o deus kalz a genvreudeur, evel ar garantez evit ar brud pe ar galloud. Gallout a ra bezañ ur galloud politikel evit ren war ar re all, ur galloud arc'hantel evit gwaskañ ar re baour pe c'hoazh ur galloud relijiel. Prederiet int muioc'h gant anv un aozadur iliz eget gant Doue, o tifenn kement bugel Doue en deus ar galon da heuliañ ar C'hrist hep bezañ eus e iliz resis. (Mark 9:38). Jezuz a lavaras: "Diwallit ha diwallit diouzh pep seurt gourdrouz rak buhez gwirion an den n'eo ket savet diwar ar pezh a zo gantañ, pegen pinvidik e vefe." (Luk 12:15). Evel-henn e vez kontet istor an den pinvidik : « Bez' e oa gwechall un den pinvidik hag en doa douaroù a zouge eost mat. Kregiñ a reas da soñjal ennañ e-unan : « N'em eus lec'h ebet da virout ma holl eostoù. Petra a c'hellan ober? Setu ar pezh a rin,' emezañ dezhañ e-unan ; « Distrujañ a rin va stalioù ha sevel a rin reoù brasoc'h e-lec'h ma zalc'hin ma ed ha ma holl vadoù all. Neuze e lavarin din-me,

Den chañsus ! An holl draoù mat a rankit kaout e-pad meur a vloaz. Kemerit ar vuhez aes, debr, ev ha plijadur !' Met Doue a lavaras dezhañ : « Sot ! En noz-mañ memes e vo ret deoc'h reiñ ho buhez ; neuze piv a gemero an holl draoù-se ac'h eus miret evidout?' Evel-se e c'hoarvez gant ar re a zastum pinvidigezhioù evito o-unan met n'int ket pinvidik dirak daoulagad Doue.” (Luk 12:16-21). “Petra a dalv d'un den gounit ar bed holl ha koll e vuhez? (Mark 8:36). “Ha setu ma lavaran deoc'h na vezit ket nec'het gant ar boued a rankit kaout evit chom bev, pe gant an dilhad a rankit evit ho korf. E plas, bezit prederiet gant e Rouantelezh, hag eñ a ginnigo deoc'h an traoù-se. Rak da galon a vo bepred e-lec'h m'emañ da binvidigezhioù.” (Luk 12:22-34).



Satan, tad an oll gaou hag ar re a lavar gaou, Eñ eo an hini a laka ac'hanomp da bec'hiñ, hag eo mestr ar galon. Jezuz a lavaras: C'hwi a zo bugale ho tad, an

diaoul, ha c'hoant hoc'h eus da heuliañ c'hoantoù ho tad. Adalek ar penn-kentañ e oa ur muntrer ha biskoazh n'eo bet a-du gant ar wirionez, rak n'eus gwirion ebet ennañ. Pa lavar ur gaou, ne ra nemet ar pezh a zo naturel dezhañ, rak ur gaouiad eo ha tad an holl gaou.» (Yann 8:44). Ur gaou bihan a zo ken fall hag ur gaou vras. Gaou a vez lavaret, skrivet pe graet dre hon oberoù. Ur gaouiad eo un hipokrit rak e gwirionez e ra war-dro bezañ ar pezh n'eo ket. Doue ne c'hell ket lavaret gaou - ur c'hristen kennebeut (Titus 1:2). "Ma lavaromp neuze ez eus kevredigezh gantañ, ha ma vevomp en deñvalijenn war un dro, emamp o lavarout gaou en hor c'homzoù hag en hon oberoù." (1 Yann 1:6). "Met e-maez ar gêr (neñvel) emañ ar re fall, ar re a ra strobinoù, ar re zireizh hag ar vuntreien, ar re a azeul an idoloù hag ar re a zo gaouiad dre gomzoù ha dre oberoù." (Diskuliadur 22:15). Doue a gasa ann test a lavar gaou an eil goude egile. (Proverboù 6:16,19).



Ar steredenn a gomz eus ar goustiañs a zo e kalon pep den. Amañ eo lous ha drouk, marv moarvat dre bec'hiñ didalvoud ha dre volontez vat. Dall ha pec'her eo, ken na c'hell mui barn he oberou he-unan. Ar goustiañs fall-se a c'hell bezañ sioul a-wechoù, nec'het a-wechoù. Tamall a ra pa zlefe digareziñ, ha digareziñ a ra pa zlefe tamall. Marv e c'hell bezañ, evel devet gant un houarn tomm, ha kollet pep skiant ha santimant. C'hoarvezout a ra dre zilezel ar feiz ha sentiñ ouzh ar speredoù gaou. Heuliañ kelennadurezh an diaoulien eo, ha selaou kelennadurezh skignet gant gaouiad touellus. (1 Timoteus 4:1-2; Hebreed 10:22).



Lagad Doue a wel kement a dremen er galon. Ne c'hell netra bezañ kuzhet dirak e lagad flamm, ha dre-se e anavez hag e wel holl soñjoù ha mennozhioù kuzh ar galon. Pe e rit ho droug-oberoù en noz teñvalañ, er c'hoad tev, er foz donañ pe e pelec'h bennak e vefe, Doue a wel. (An daoulagad war ar skeudennoù-mañ a zo ivez a-du gant an doare war dremm an den).



An teod bihan a dan en-dro d'ar galon a ziskouez karantez Doue en-dro d'ar galon pec'her. Tra ma kasa Doue ar pec'hed e kar an den. N'en deus ket c'hoant da vervel ur pec'her, met da zistreiñ diouzh e bec'hedoù ha da vevañ (2 Pêr 3:9). Deuet eo Jezuz da saveteiñ ar bec'herien. Ur joa vras a zo en neñv

diwar-benn ur pec'her en deus keuz. (Luk 15:7). Ar yezhoù bihan a dan a gomz ivez eus gwad Jezuz-Krist, “Oan Doue, a denn pec'hed ar bed.” (Yann 1:29).



An ael a zastum Ger Doue. Doue a fell dezhañ komz ouzh ar re a zo bet touellet hag a zo o tougen kargoù pounner a bec'hed. C'hoant en deus e tistrofent eus o hentoù pec'hedus ha lezel sklêrijenn ha karantez Doue da zont en o c'halonoù.

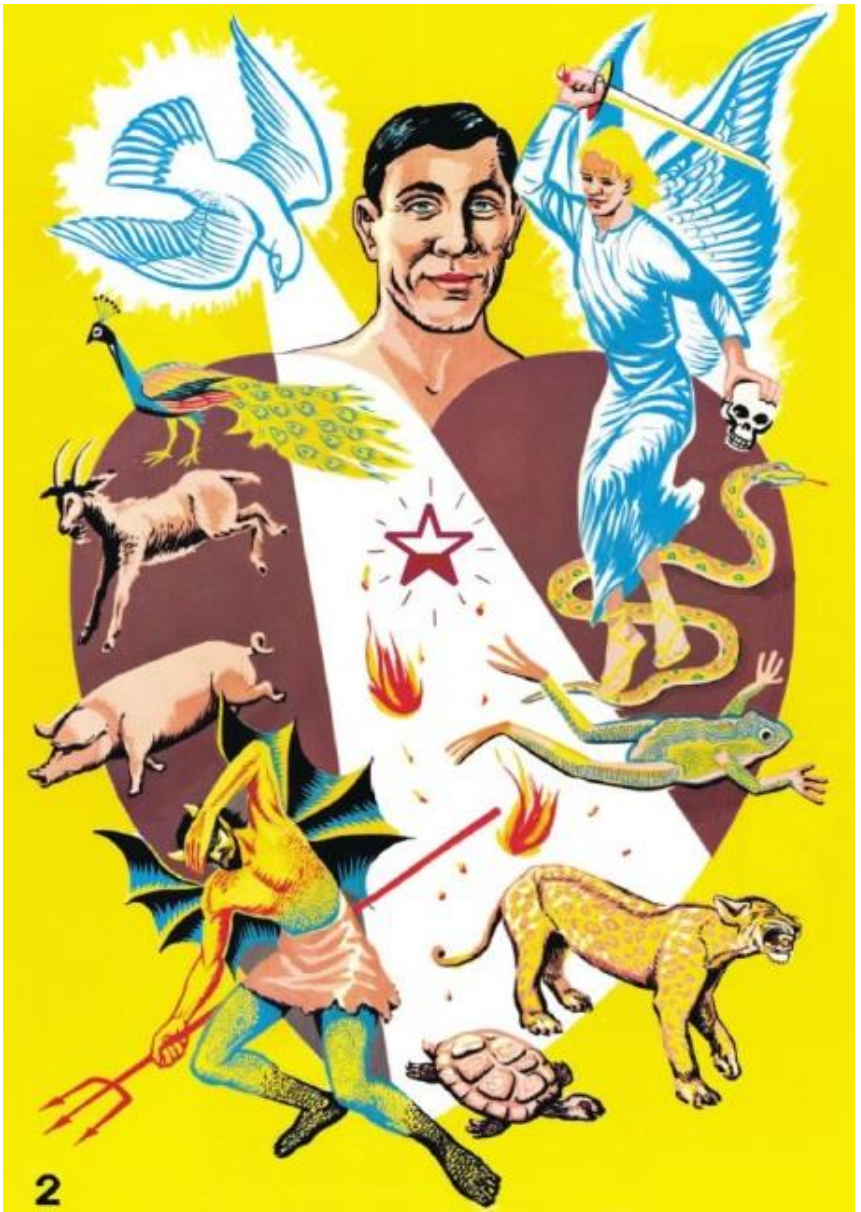


Ur sin eus ar Spered-Santel eo ar goulm, ar Spered a ziskuilh ar wirionez diwar-benn Doue, diwar-benn ar pec'hed hag ar pezh a zo reizh, ha diwar-benn barnedigezh Doue. (Yann 15:26). Diskouezet eo ar Spered-Santel amañ er-maez eus kalon an den. Ne c'hell ket bevañ e-lec'h ma ren ar pec'hed.

Ma vefe skeudenn ar galon-mañ an hevelep hini ouzh stad ho kalon, grit d'an Aotrou ha digorit ho kalon dezhañ. Lakait sklêrijenn e Ger da lugerniñ en ho kalon. “Krediñ en Aotrou Jezuz, ha salvet e viot.” (Oberoù 16:31). Doue a zo prest, ya, prometet en deus cheñch ho kalon, reiñ deoc'h ur galon nevez hag ur spered nevez. (Ezekiel 11:19). Displeget eo an dra-se en eil skeudenn.



## 2. AR C'HALON A ZO KENDANTET EUS AR PEC'HED.



Ar skeudenn-mañ a ziskouez ur galon keuz hag a zo o kregiñ da glask Doue. An ael a zalc'h ar c'hleze, Komz Doue, a zo "bev hag oberiant, lemmoc'h eget

kleze divskoaz ebet. Troc'hañ a ra an hent a-bezh, betek al lec'h ma kej an ene hag ar spered, betek al lec'h ma teu ar c'hevreoù hag ar mel asambles. Barn a ra c'hoantoù ha soñjoù kalon an den." (Hebreed 4:12). Komz Doue a laka anezhañ da soñjal e pae ar pec'hed e gopr - ar marv" (Romaned 6:23) ha "pep hini a rank mervel ur wech, ha goude bezañ barnet gant Doue". (Hebreed 9:27). Al lec'h evit ar pec'her hag an difeiz a vo el lenn o teviñ gant tan ha souffr." (Diskuliadur 21:8).

En e zorn all emañ an ael o terc'hel ur c'hlopenn. Kement-se evit degas da soñj d'ar pec'her e varvimp holl. Hor c'horf pehini a garomp quement, a wiscomp, a vaga hac a gaeraomp, a roomp quement a sourci hac a evez dezan evit satisfia d'he c'hoantou hac d'he c'hoantou, a zo o vont da vervel ha da vreina, hac ar c'hrouadur hen distrujo epad ma vevo hon ene hac hon spered da viken . Diskouez a raio un deiz dirak ar C'hrist, evit bezañ barnet gantañ. (2 Korintiz 5:10). Amañ e weler ar pec'her o kregiñ da gemer evezh eus kemennadenn Doue ha da zigeriñ e galon da garantez Doue. Ar Spered-Santel a grog da lugerniñ er galon teñval ha pec'her. Sklêrijenn Doue a zeu en e galon evit kas kuit an holl deñvalijenn. Pa zeu sklêrijenn Doue e rank an deñvalijenn mont kuit. Ar

pec'hed, deskrivet amañ gant an holl loened liesseurt, a rank mont. Rak-se, lenner ker, lezit Jezuz, Sklêrijenn ar bed, da zont en ho kalon, hag an deñvalijenn hag oberoù fall an deñvalijenn a dle kuitaat ar galon, evel ma tiskouez ar skeudenn-mañ. Jezuz a lavaras: Me eo sklêrijenn ar bed. An hini a heul ac'hanon en devo sklêrijenn ar vuhez ha ne gerzho biken en deñvalijenn.» (Yann 8:12). Ne zeui morse a-benn da gas ar pec'hed kuit eus ho kalon dre ho strivoù hoc'h-unan, ho furnez hoc'h-unan, pe dre furnez an dud. An doare aesañ, surañ, buanañ hag efedusañ hag nemetañ, eo lezel Jezuz, ar Sklêrijenn, da zont e-barzh. An deñvalijenn, a zo ar pec'hed, a rank mont kuit. Al loar hag ar stered a c'hellfe reiñ un tamm skoazell deomp en un nozvezh teñval, met pa sav an heol e ya kuit an deñvalijenn koulz hag ar gouloù bihanañ. Jezuz eo Heol ar reizhder. Pa'z eas e-barzh templ Jeruzalem, e kasas kuit an holl re a brene hag a werzhe eno. Distreiñ a reas taolioù ar c'hemmoù arc'hant ha kadorioù ar re a werzhe koulmed. Lavaret en deus : « Skrivet eo er Skritur e lavaras Doue : « Va Templ a vo galvet un ti a bedenn ». (Mazhev 21:13). Ho kalon a zo mennet da vezañ ti Doue, templ Doue. C'hoant en deus da vevañ ennañ, da lakaat anezhañ da vezañ kaer, da leuniañ anezhañ

a sklêrijenn, a garantez hag a levenez. Jezuz n'eo ket deuet evit pardoniñ deomp hor pec'hedoù hepken, met deuet eo evit hor dieubiñ ha dieubiñ ac'hanomp diouzh galloud ha mestroniezh ar pec'hed. "Mar laka ar Mab (Jezuz) ac'hanoc'h da vezañ dieubet, e viot frank e gwirionez." (Yann 8:36).

### 3. AR C'HALON PENNET.



Ar skeudenn-mañ a ziskouez deomp stad kalon ur pec'her keuzet e gwirionez. Gwelet a ra bremañ braster ha spont e bec'hedoù niverus evit ar pezh eo marvet Jezuz war ar groaz. Evel ma wel ar groaz a



ziskouez d'ezan an eal, Komz Doue, e torr e galon glac'haret bremañ. Gwallgaset eo gant keuz ha glac'har don ha kalonek abalamour d'e bec'hedoù niverus. Evel ma wel karantez vras Doue disklêriet e Jezuz-Krist, ar garantez-se a deuz e galon, dreist-holl pa grog da vezañ sur eo deuet Jezuz-Krist, Mab Doue, da lemel e bec'hedoù niverus. Prest e oa da vervel en e blas war ar groaz.

Ar fed m'eo bet skourjezet Jezuz, kurunennet gant spern, m'eo bet skoet tachoù dre e zaouarn hag e dreid ha marvet war ur groaz evit hor pec'hedoù, a zo degaset splann ha don d'ar pec'her o keuziñ, o cheñch e galon hag e vuhez penn-da-benn. E-keit ma lenn Komz Doue ma c'hell en em welet evel en ur melezour, e kompren muioc'h-mui pegen pell en deus distroet diouzh Doue ha dizoloet e c'hourc'hemennoù. Trec'het eo gant santimanchoù a c'hlac'har hag a c'hlac'har bras, hag evel ma skuill he galoun dirag Doue gant daelou ha gant hirvoudou c'hwerv, Jezuz a dosta d'ezan. Karantez ha peoc'h Doue a zeu e-barzh e galon pa grog da gompren e "gwad Jezuz, e Vab, a glana ac'hanomp diouzh pep pec'hed." (1 Yann 1:7). "Krouit ur galon glan ennon, o Doue, ha lakait ur spered nevez ha leal ennon." (Salm 51:10). Adarre, Komz Doue a lavar, "Plijet on gant ar re a zo izel ha

keuz, a zouj ac'hanon hag a sent ouzhin." (Izaia 66:2). Ar Spered-Santel a laka komzoù Jezuz da vezañ sklaer dezhañ, « Kalon, va mab (merc'h) ! Pardonet eo ho pec'hedoù." (Mazhev 9:2). Epad ma sell c'hoaz ouz ar groaz hag ouz goad Jezuz a zo bet skuilhet war ar groaz, o kredi e oa bet great kement-se evithan, e krog da anaout ez eo bet tennet bec'h ar pec'hed, rak Jezuz en deuz gouzanvet ar boan . Ret e vije bet deomp. "Abalamour d'hor pec'hedoù e voe gloazet, skoet abalamour d'an droug hon eus graet," ha "an Aotrou a lakaas ar c'hastiz da gouezhañ warnañ." (Izaia 53).

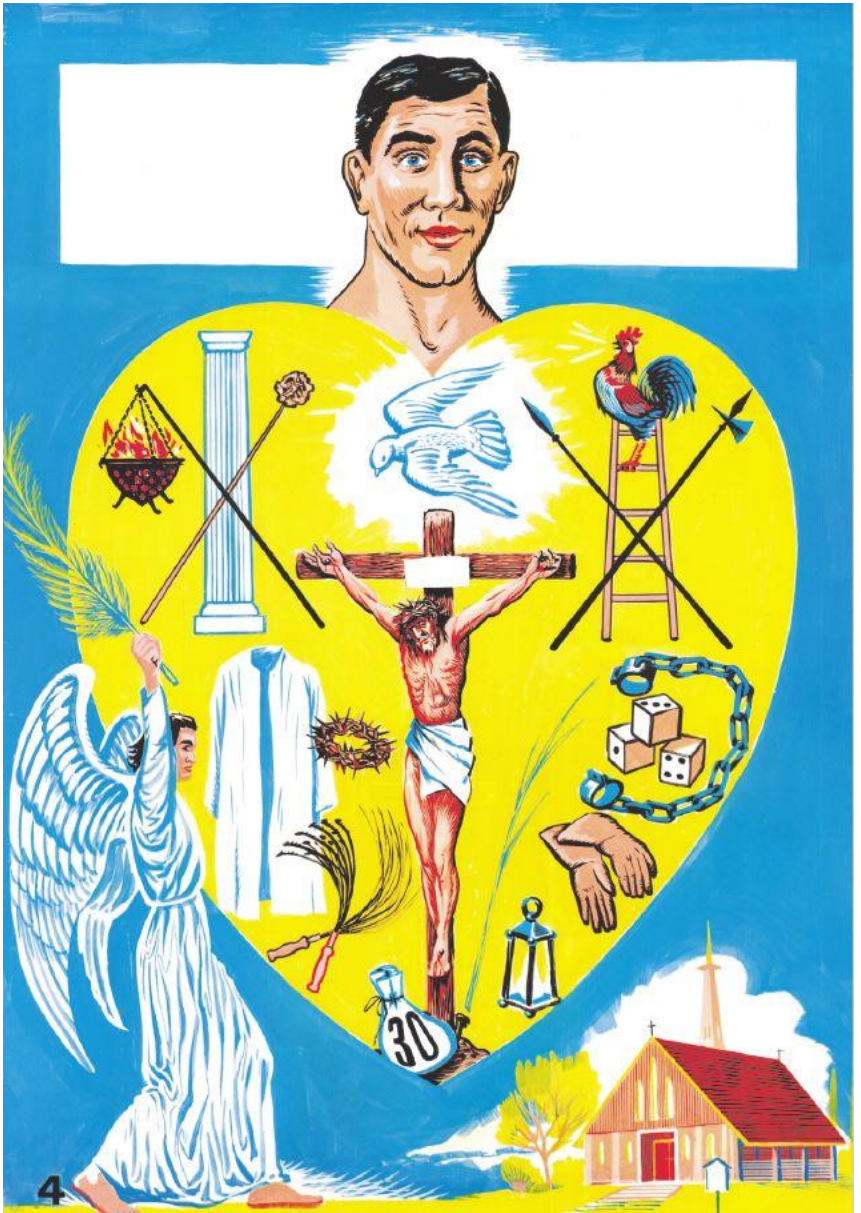
Ar Spered-Santel ha karantez Doue a gemer ar galloud war ar galon purifiet. Evel ma kred e Jezuz, e kompren eo bet pardonet e bec'hedoù, hag evel-se e kav en e galon ar garantez en deus gwad Jezuz, Mab Doue, e glanaet eus pep pec'hed. (1 Yann 1:7). Sur eo bremañ ne varvo ket pep hini a gred e Jezuz (speredel), met en devo ar vuhez peurbadus. (Yann 3:16). "Rak dre varv aberzh ar C'hrist ez omp dieubet, da lavaret eo eo pardonet hor pec'hedoù." (Efeziz 1:7). C'hoantoù pec'hus an natur denel o deus roet plas bremañ d'ur c'hoant don da vevañ evit Doue ha da servijout an hini "en deus hor c'haret da gentañ".



(1 Yann 4:19). E leac'h karet ar bed ha traou ar bed, e kar Doue ha traou Doue.

Er skeudenn-mañ eta e kaver emañ al loened a zastum ar pec'hed e-maez e galon. Daoust ma ne fell ket da Satan kuitaat e di kozh, o sellout en-dro hag o c'hortoz kavout un nor en-dro ur wech c'hoazh. Setu perak an Aotrou Jezuz a evesha ac'hanomp da chom war evezh ha da bedi ; evit enebi ouz an diaoul evit ma tec'ho diouzomp. (Jakez 4:7).

#### 4. MARVEL GANT AR C'HRIST.



Ar skeudenn-mañ a gomz eus ur c'hristen en deus kavet ar peoc'h parfet hag ar silvidigezh peurbadus dre varv hon Aotrou ha Salver Jezuz-Krist, ha dre-se ne vez boazet gant netra all nemet "nemet diwar-benn

kroaz hon Aotrou Jezuz-Krist. Dre e groaz eo marv ar bed evidomp, ha marv omp evit ar bed.” (Galated 6:14). Jezuz a varvas war ar groaz evit ma c'hellfemp ivez, “mervel d'ar pec'hed ha bevañ evit ar reizhder”; eur c'hristen hag a zo maro d'ar bed. (1 Pêr 2:24). Gourc'hemennet eo deomp : « ra ren ar Spered hor buhez, ha ne vo ket plijet deomp c'hoantoù natur mab-den ». (Galated 5:16,25).

Ar peul a oa staget outañ an Aotrou Jezuz goude ma oant bet tennet e zilhad, a zo diskouezet er skeudenn-mañ eus ar galon, koulz hag ar skourjezoù gant ar re o deus e skourjezet en un doare kriz. Kastizet e oa bet evit hor pec'hedoù rak "yac'haet omp gant ar c'hastiz en deus gouzañvet." (Izaia 53:5). Herodez hag e soudarded a rae goap outañ, ha goude bezañ e skourjezet, e lakajont ur gurunenn brankoù spern war e benn. E-lec'h kuruniñ anezhañ gant ur gurunenn aour e lakajont ur vazh en e zorn dehou - e-lec'h sceptr ur roue. Plegañ a rejont dirazañ hag e raent goap outañ, o lavarout: Bevet roue ar Yuzevien! Cranchañ a rejont warnañ, kemer a rejont ar vazh digantañ, ha skeiñ a rejont warnañ war e benn. Goude m'eo devoa graet goap outañ en un doare ken mezhus ha ken kriz, e kasjont anezhañ kuit evit bezañ staget ouzh ar groaz. (Mazhev 27:27-31).

Kalz a zo kristenien anvet hag a bed, a gemer perzh e sakramant ar gommunion santel, a gan kantikoù Doue ha koulskoude, dre o oberoù pec'hus, a zo o kroazstagañ Mab Doue adarre bepred. (Hebreed 6:6). "N'eo ket an holl re a c'halv ac'hanon 'Aotrou, Aotrou' a yelo e Rouantelezh an neñvoù, met ar re a ra ar pezh a fell da'm Zad en neñvoù hepken." (Mazhev 7:21-27).

Er skeudenn-mañ e kaver ivez ar sac'h arc'hant da Judas. Gwarzhañ a reas an Aotrou Jezuz hag e werzhas evit tregont pezh arc'hant, rak ar garantez evit an arc'hant en doa kroget en e galon ha setu kement a c'helle soñjal. Al letern, ar chadennou, hag all, a veze implijet gant ar soudarded a gemere Jezuz prizoniad en noz. An daouad, implijet alies evit c'hoari arc'hant, a veze implijet gant ar soudarded pa c'hoarient arc'hant evit e zilhad. "C'hoari a reont evit ma dilhad ha rannañ a reont anezho etrezo." (Salm 22:18). Kemer a rejont pep tra digant Jezuz, met nac'hañ a rejont anezhañ e-unan, o lavarout "N'hon eus ket c'hoant e vefe an den-mañ hor roue."

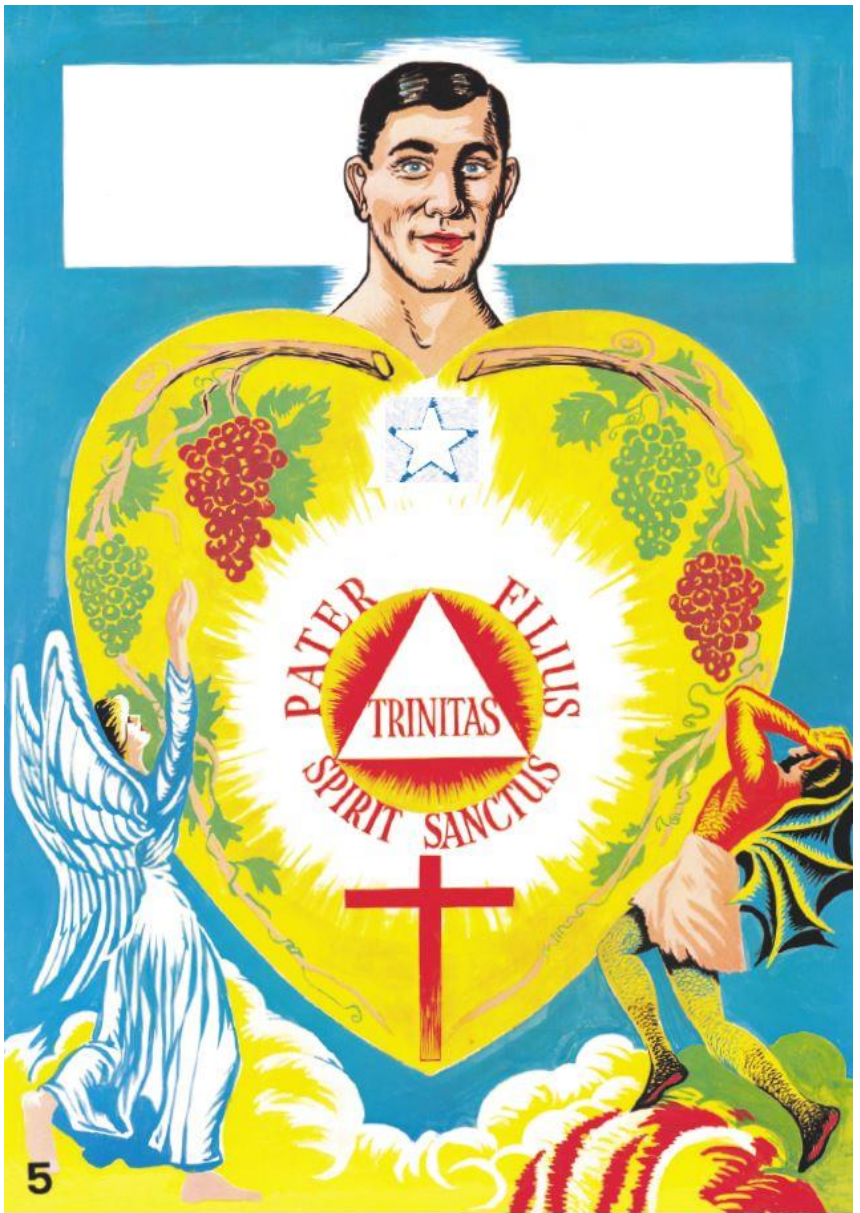
An dud dre vras a fell dezho resev an holl vennozhioù digant Doue, an holl glav hag an holl heol, met ne fell ket dezho en em lakaat da servij Doue evel o Aotrou

hag o Mestr. Evit kalz a dud, Doue n'eo mat a-walc'h nemet evit sikour en amzer an enkrez hag an dizesper.

"Gant ar goaf e toullas ar soudarded e gostez ha diouzhtu e skuilhas gwad ha dour." (Yann 19:33-37). A-raok ma kanas ar c'hilhog, Per a lavaras teir gwech ne anaveze ket Jezuz, met diwezhatoc'h e keuzas en ur ouelañ c'hwerv. (Mazhev 26:69-75). Ha discleria a rit-hu digor hoc'h eus roet ho calon da Jesus-Christ, dre ar pez a livirit hac a rit ? Pe mezh hoc'h eus da reiñ da c'houzout d'an dud all ? Jezuz a lavaras: Mar disklêr unan bennak ez eo din, e rin an hevelep tra evitañ dirak va Zad en neñvoù. Met mar nac'h unan bennak ac'hanon dirak an holl, e nac'hin anezhañ dirak va Zad a zo en neñvoù. (Mazhev 10:32-33).

Jezuz a lavaras ivez : « An hini na gemer ket e groaz ha ne heuilh ket va roudoù n'eo ket dereat da vezañ va diskibl ». (Mazhev 10:38). Eürus ar re a gav gwarez er Roc'h, Jezuz-Krist !

## 5. TEMPL DOUE.



Ar skeudenn-mañ a ziskouez kalon glan ha glan ar pec'her salvet gant gras ha trugarez fonnus Doue. Deuet eo da vezañ ur gwir templ da Zoue, ti Doue, an Tad, ar Mab hag ar Spered Santel. Hervez promesa



an Aotrou Jezuz-Krist eo : « An hini a gar ac'hanon a sento ouzh va c'helenn. Va Zad a garo anezhañ, ha va Zad ha me a yelo d'e gavout hag a vevo gantañ. (Yann 14:23). Doue a enor, a vennig hag a sav an den dre Jezuz-Krist. (Luk 1:52).

Ar galon a zo deuet da veza eur gwir templ da Zoue. Ar pec'hed a zo bet kaset kuit. E-lec'h al loened liesseurt kontrollet gant Satan, tad ar gaou, e weler ar Spered-Santel, Spered ar Wirionez, o vevañ er galon. E-lec'h bezañ lec'h ma vez ganet ar pec'hed, eo deuet ar galon da vezañ ur wezenn pe ul liorzha kaer, a zoug frouezh, o tougen frouezh ar Spered. Evel ar garantez, al levenez, ar peoc'h, an humilite, ar basianted, ar vadelezh, ar vadelezh, ar fealded hag an emrenerezh hag all eo a zo degemerus ha plijus da Zoue ha d'an den. (Galated 5:22-23). Deuet eo bremañ da vezañ ur skourr frouezh eus ar winieg gwirion - hon Aotrou Jezuz-Krist. Ar sekred eus ar frouezh-se eo e chom unanet gant ar C'hrist, hag ar C'hrist hag e gomzoù a chom ennañ. (Yann 15:1-10). Evel m'eo bet leuniet ha badezet gant ar Spered-Santel, en deus galloud da drec'hi an natur denel hag he c'hoantoù, ha d'he lakaat d'ar maro. (Galated 5:24). Ar Spered-Santel a ren e vuez, ha ne satisfia ket c'hoantou an natur denel. (Galated 5:16). Ne vev

ket mui dre ar pezh a wel, a glev hag a sant, met dre ar feiz - rak “gounit a reomp an trec'h war ar bed dre hor feiz.” (1 Yann 5:4). Bevañ a ra gant fiziañs hag esperañs ha kreñvaet eo gant gortoz distro tost hon Aotrou Jezuz-Krist. Bevañ a ra o vevañ karantez Doue, a chom da viken.

“Eürus ar re glan a galon; gwelet a raint Doue !” (Mazhev 5:8). Ar roue David a anaveze e oa an emgann brasa o c'hoarvezout en e galon e-unan, en despet d'e holl binvidigezhioù ha d'e drec'hioù war e enebourien. Anavezout a reas e ezhomm speredel don, o pediñ : « Krouit ur galon glan ennon, o Doue, ha lakait ur spered nevez ha leal ennon ». (Salm 51:10). Den ebet n'eo gouest da c'hlanat e galon e-unan, na da grouiñ ur galon glan, nemet dre en em gavout e gwirionez e teu da Zoue evel ma reas David, o c'houlenn digant Doue krouiñ ur galon glan ennañ. Doue a fell dezhañ ober un dra nevez en ho buhez. Renañ dilhad torret ho mad hoc'h-unan gant promesaoù ha surentezoù faos, ne raio ket eus ho kalon ul lec'h-annez dereat evit Doue. N'eo nemet re prest da sikour ac'hanoc'h, rak prometet en deus : « Skuilhañ a rin dour glan warnoc'h ha glanaat a rin diouzh da holl idoloù ha kement tra en deus da saotret. Me a roio deoc'h eur galon nevez hag eur

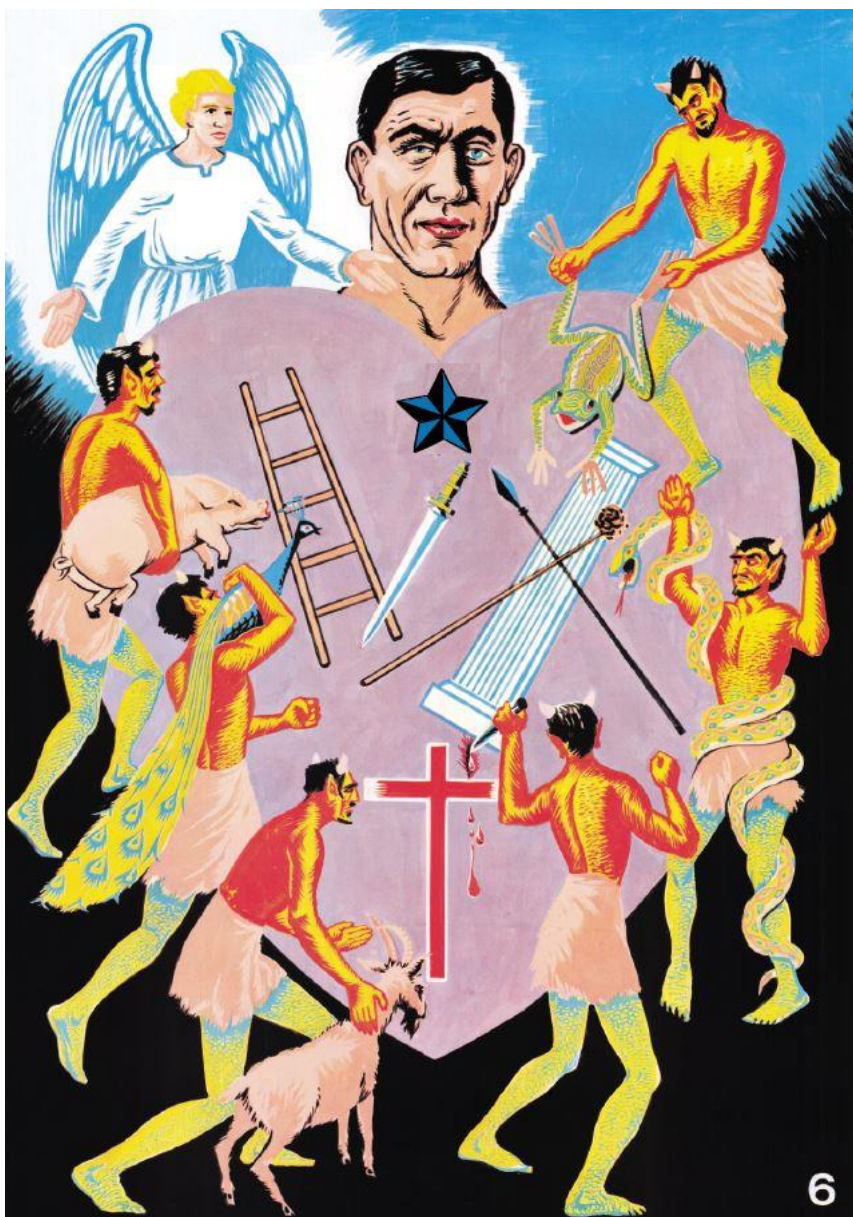


spered nevez. Lamet a rin diganeoc'h ho kalon pennek a vein, hag e roin deoc'h ur galon sentus. Lakaat a rin va spered ennoc'h hag e rin war-dro ma heuliit va lezennoù ha ma virit an holl c'hourc'hemenoù am eus roet deoc'h." (Ezekiel 36:25-27). Setu kemennadenn an Testamant Nevez en deus Doue roet deomp dre e Vab, Jezuz-Krist.

Er skeudenn-mañ e weler ivez an ael o tont war wel en-dro. An aeled a zo anvet evit "gwareziñ ar re a enor an Aotrou ha dieubiñ anezho diouzh an dañjer". (Salm 34:7; 91:11; Daniel 6:22; Mazhev 2:13; 13:39; 18:10; Oberoù 5:19; 12:7-10).

Gwelet e vez ivez an diaoul er skeudenn-mañ, o sevel tost ouzh ar galon, evel pa vije o sellet ouzh un digarez da vont en-dro en e di kozh. Evit se e vezomp gourc'hemennet da "bezi war evezh, bezi war evezh ! Ho enebour, an Diaoul, a gerzh en-dro evel ul leon o yudal, o klask unan bennak da zebriñ.» (1 Pêr 5:8). Alies-tre e vez gwisket evel un ael a sklêrijenn, o temptañ bugale disoursi Doue gant c'hoantoù ar bed-mañ, o klask, dre e furnez, touellañ pobl dibabet Doue zoken. Mar stourmomp koulskoude ouzh an diaoul, e tec'ho kuit diouzhimp. (Jakez 4:7).

## 6. AR C'HALON TEMPTET HA RANNET.



6

Setu skeudenn trist un den o tiskenn en-dro, un den a-dreñv. Un daoulagad a zo o kregiñ da serriñ, o tiskouez emañ o kregiñ da vezañ yen ha kousket en e vuhez kristen, e-pad ma vez an eil lagad o sellet en-

dro hep mezh, oc'h ober karantez gant ar bed. Ar sklêrijenn e-barzh a zo deuet da vezañ teñval, hag ar skeudennoù en e galon, o tiskouez e oa prest da c'houzañv gant ar C'hrist, a zo kouezhet ha n'int ket mui eeun. Kelc'hiet eo gant temptadurioù hag a ya tamm-ha-tamm da zilezel e-lec'h enebiñ outo. E-lec'h selaou mouezh Doue e krog bremañ da selaou alioù ha promesaoù faos an diaoul. Daoust ma c'hell beza c'hoaz eun iliz, o kuza e c'hoantou evit traou ar bed dindan eur stumm a relijion, ar garantez evit Doue a zo deuet da veza yen enn he galoun. Deuet eo da vezañ diziviz, o chom a-sav etre daou hent. Kommans a ra da c'hoari gant traou ar bed, ha ne ra nemet ober van da garet Doue. Ar steredenn en e galon, ar goustiañs, a zeu da vezañ teñval. Ne vez ket douget ar groaz gant ur mousc'hoarzh ken, met dont a ra da vezañ ur bec'h pounner ha dic'hoantaet. Kregiñ a ra e feiz da grenañ, paouez a ra da gomz gant Doue dre bedenn, dont a ra da vezañ dic'hortoz ha dic'houest da vezañ souezhet gant stad e galon ha tamm-ha-tamm e ro plas d'an diaoul a c'hortoz e-maez e galon. Plijout a ra muioc'h dezhañ e kompagnunez an dud pec'her eget e kompagnunez gwir vugale Doue.

Ar paon, a zastum ar vantell, a grog da glask un hent da vont e-barzh adarre. Marteze en deus ankouaet e

oa bet salvet dre ar c'hras hepken, ha dont a ra da vezañ ur c'hristen lorc'hus. Ar c'hoant da evañ alkool a sko war an nor hag a fell dezhañ dont e-barzh. Marteze e vo d'un degouezh ispisial. E-touez mignoned pec'herien e c'hell bezañ, ma vez mezh gantañ bezañ soñjet evel disheñvel, un den gwan pe dizoue, e lavar an diaoul dezhañ ne vo ket gwallet e vuhez speredel gant an degouezh-se. Soñjoù ha c'hoantoù dic'hortoz a laka anezho da vezañ santet. Marteze e krog da blijout dezhañ farsadennoù lous. Sellet a ra a-wechoù gant plijadur ouzh skeudennoù dizereat, ha plijout a ra dezhañ ar gompagnunezh fall. Mont a ra da salioù dañs, da dudi drouk ar bed, o kemer e kont alioù pec'hus an diaoul a lavar dezhañ eo natur mab-den ha n'eo ket gwall fall ur pec'hed.

E gwirionez, ne c'hellomp ket mirout ma nijal dreist hor penn evned gouez an drouk hag ar soñjoù fall, met kablus omp ma lezomp dezho hor mestroniañ ha sevel o neizhioù en hor c'halonoù, o sevel o oberoù fall. Ma roomp d'an diaoul hor biz bihan, e vo sur da dapout an dorn a-bezh, o kas an ene hag ar spered en ifern peurbadus. Dre-se eo diwall gwirion Doue deomp, evitañ pasionoù ar yaouankiz ha chom hep c'hoari gant ar pec'hed, n'eus forzh peseurt doare e

teufe. Redek da gavout Jezuz, ar gwarezer hag an difennour.

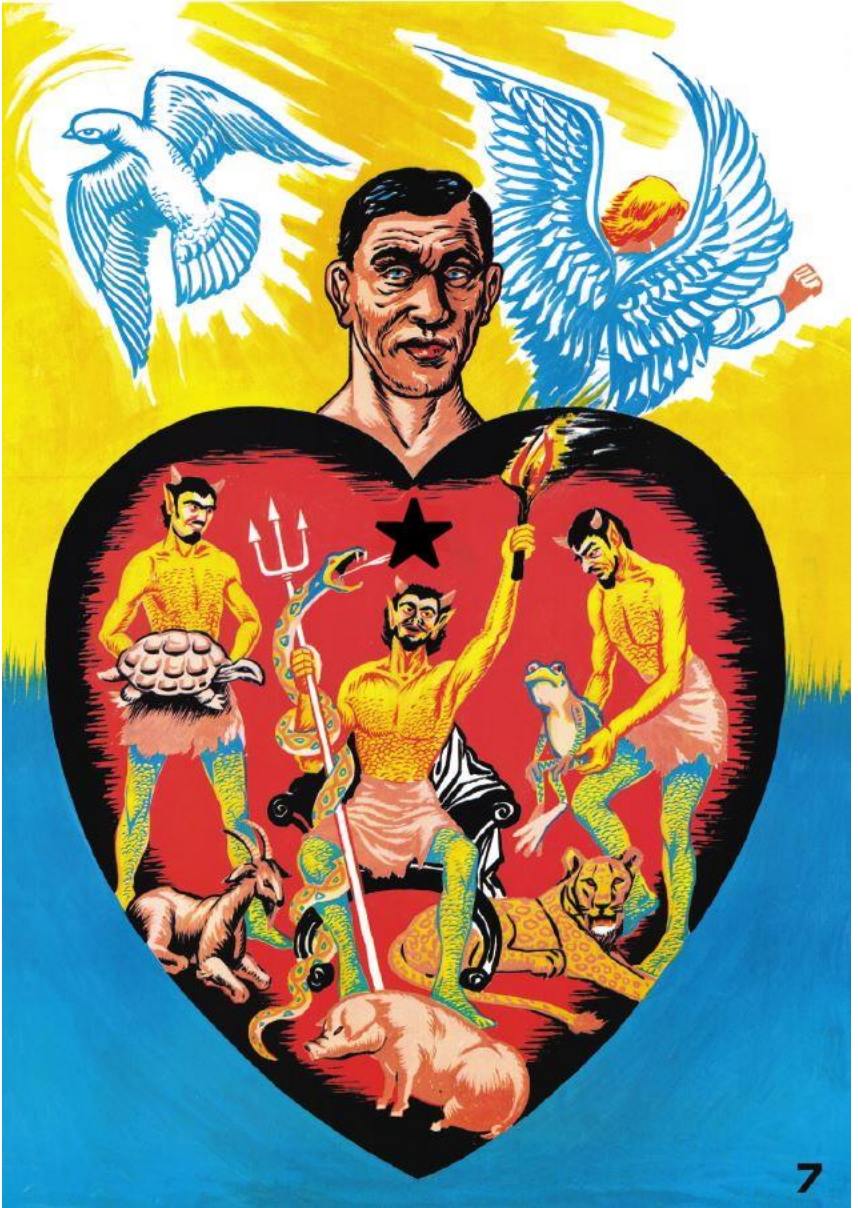
An den a weler war ar skeudenn-mañ o skeiñ ar galon gant ur gontell, a gomz eus ar re a ra goap hag a stourm ouzh ar gristeniezh. Gant o teod faos hag o muzelloù mousc'hoarzhus e skoont ha gloazañ kalonoù ar gristenien - tagadennoù na c'hell ket ur galon rannet tremen dreist. Kregiñ a ra da zoujañ an dud muioc'h eget Doue ha dre aon rak ar pezh a lavaro hag a raio an den e teu da vezañ sklav an dud, hag e pella diouzh Doue. Ar gounnar hag ar c'hoant fall a ziskouez o-unan e-pad mareoù an diaesterioù hag an dic'hoantoù, hag a laka o hent da vont e-barzh dre nerzh. An naer drouk-se a warizi, a zeu war wel pa vez tud all muioc'h a berzh ha pinvidikoc'h, a yelo e-barzh hep kelaouiñ. Ma vez roet un hanter chañs dezhañ e vo digoret an nor d'ar gasoni ha d'an lorc'h.

Ken aes eo d'ar garantez evit an arc'hant mont e-barzh hor c'halonoù nemet ma sentimp ouzh evezhiadennoù hon Aotrou Jezuz pa lavar : « Diwallit ha pedit evit ma ne gouezfec'h ket en temptadur ». (Mazhev 26:41). "An neb a soñj dezhañ e chom start, gwelloc'h eo dezhañ bezañ war e evezh na gouezhfe ket." (1 Korintiz 10:12). Ret eo deomp gwiskañ an holl

armoù a ro Doue deomp, evit ma c'hellimp en em zerc'hel a-enep troioù fall an diaoul. (Efeziz 6:11-18).



7. AR C'HALON TENNOÙ, PE AR C'HALON  
DISTROET.



7

Ar skeudenn-mañ a ziskouez stad kalon an den distroet, hag en deus dilezet e feiz goude bezañ bet ur wech e sklêrijenn Doue ha tañvaet donezon an

neñvoù ha resevet e lod eus ar Spered Santel. (Hebreed 6:4). Diskouez a ra ivez stad un den n'en deus morse keuz na roet e vuhez da Zoue, daoust d'ar fed m'eo bet kinniget ha diskuliet dezhañ gwirvoud an Aviel, anvet « ar C'heloù Mad ». Un den pennek pa gomz Doue outañ, a gresko gwasoc'h-gwashañ en despet d'e strivoù didalvez d'en em cheñch.

Jezuz e-unan en deus deskrivet stad an dud distroet pa lavaras : « Pa ya un droukspered er-maez eus un den e veaj dre ar vro sec'h o klask ul lec'h da ziskuizhañ. Ma ne gav ket unan, e lavar dezhañ e-unan, 'Distreiñ a rin d'am zi.' Neuze, e tistro hag e kav an ti glan ha reizh. Neuze ez a er-maez hag e tegas seizh spered all gwashoc'h c'hoazh egetañ, hag e teuont da chom eno. Setu, pa vo echu pep tra, emañ an den-se en ur stad gwashoc'h eget ma oa er penn-kentañ.” (Luk 11:24-26). “Ar pezh a zo c'hoarvezet ganto a ziskouez eo gwir ar c'hrennlavaroù; 'Ur c'hi a zistro d'ar pezh en deus vouget' ha 'Ur moc'h bet gwalc'het a zistro da ruilhal er fank.' (2 Pêr 2:22).

Ar Skritur-mañ a zispleg splann stad kalon un den aet en-dro pe kalon ar pec'her hep keuz. Ar pec'het en e oll touellerezh a zo deut adarre da chom ha da c'houarn ar galon. E zremm zoken a ziskuez, en eun



doare bennag, stad e galon. Ar Speret-Santel, ar goulm douç-se, a so forçet da guitaat ar galon, evel ne ell quet ar pec'het hac ar Speret-Santel beva assambles. Ne c'hell ket ar galon bezañ un templ da Zoue ha war un dro ur c'huzh evit Satan. An ael, Komz Doue, a rank mont kuit glac'haret. Sellout a ra c'hoazh en-dro, o c'hortoz e c'hellfe c'hoazh keuziñ evel ar mab kollet, hag a "c'hoantae en em leuniañ gant ar podoù fav debret gant ar moc'h, met den ne roas netra dezhañ da zebriñ. A-benn ar fin e teuas en e skiant hag e lavaras: «Sevel a rin, mont a rin da gavout va zad, ha lâret a rin: Tad, pec'het em eus a-enep Doue hag a-enep dit. N'on ket dereat ken da vezañ galvet da vab.' (Luk 15:16-20). An tad, o velet he vab glac'haret, a bardonaz d'ezhan hag a zigemeraz anezhan gant levenez.

Ar galon er skeudenn-mañ ne ziskouez sin ebet eus gwir geuzidigezh, na distreiñ war-du Doue, na klask pardon e-kichen treid Jezuz. E goustiañs a zo evel pa vije bet devet gant un houarn tomm ha lakaet da sioulaat. Divskouarn en deus met ne c'hell ket klevet mouezh Jezuz o pediñ. Daoulagad en deus met ne c'hell ket gwelet toull diboell an ifern digor bras ouzh e dreid. N'en deus mui mezh da genderc'hel en e bec'hedoù. Satan a zo deuet da ren en e galon hag a

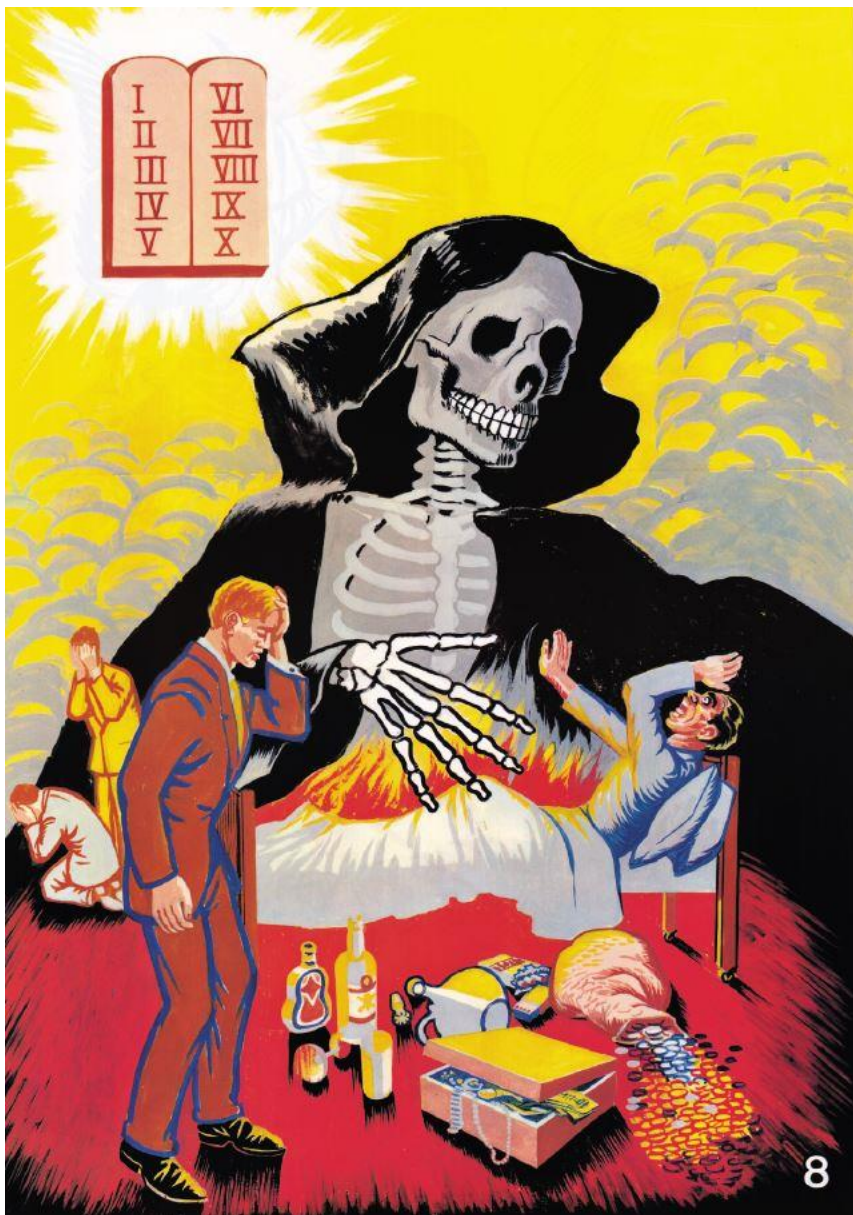
zo azezet evel roue war e dron. Posupl eo e c'hellfe c'hoazh en em veuliñ da vezañ dereat ha doujus war an diavaez, da vezañ relijiel, evel ur bez gwenn “a seblant brav war an diavaez met leun a eskern ha korfoù o vont da get en diabarzh.” (Mazhev 23:27).

Tad ar gaou a gemer plas Spered ar Gwirionez. Pep loen, peb pec'het a ya dorn-ha-dorn gant un diaoul hag un drouk-spered ispisial hag a aloub e galon. Petra bennac ma fellfe d'ezhan en em zizober dioc'h ar gwall-tourmantourien-ze, e viront anezan staget. « An neb a zispenn Lezenn Moizez a vez lakaet d'ar marv hep truez ebet pa vez barnet kablus diwar dest daou pe meur a zest. Petra, neuze, eus an den a zispriz Mab Doue ? An den a sell ouzh gwad emglev Doue en deus glanaet anezhañ diouzh ar pec'hed, evel ouzh un dra marc'had-mat ? An den a insult ar Spered a c'hras? Soñjit hepken pegen gwashoc'h eo ar c'hastiz a zere dezhañ !” (Hebreed 10:28-29; 2 Pêr 2:1-14).

Mar deufe ar skeudenn-mañ da glotañ gant stad ho kalon, mignon ker, grit hep dale da Zoue, eus donder ho kalon. « Gouest eo, bremañ ha bepred, da saveteiñ ar re a zeu da gavout Doue drezañ ». (Hebreed 7:25). Gouest ha dispont eo ive da bardoni

an oll bec'hejou, mar deuit e guir binijenn. Gallout a ra mirout an diaoul hag e holl diaouled, ha kas anezho kuit eus ho kalon, ma n'oc'h prest nemet d'e lezel d'ober kement-se. Deuit evel al lorc'h a zeuas da gavout Jezuz hag a lavaras dezhañ : « Mar fell dit, e c'helli va glanaat. » Jezuz a oa leun a druez, hag a astennas e zorn hag a stokas outañ. « C'hoant am eus », a respontas. « Bezit glan ! » (Mark 1:40-41). Met ma kendalc'hit da vezañ pennek, ha ma karit an deñvalijenn kentoc'h eget ar sklêrijenn, n'eus esperañs ebet, sikour ebet, rak dibab a rit ar marv e-lec'h ar vuhez - "ar pec'hed a bae e gopr - ar marv." (Romaned 6:23).

## 8. BARNEDIGEZH AR PEC'HER.



Amañ e kaver ar pec'her pennek en deus dilezet kemer un diviz da heuliañ ar C'hrist. Tostaat a ra d'ar maro ; e gorf a c'hell beza leun a boan hag e ene leun a aon rag ar maro. Deuet eo ar marv (ar c'horf) d'ur

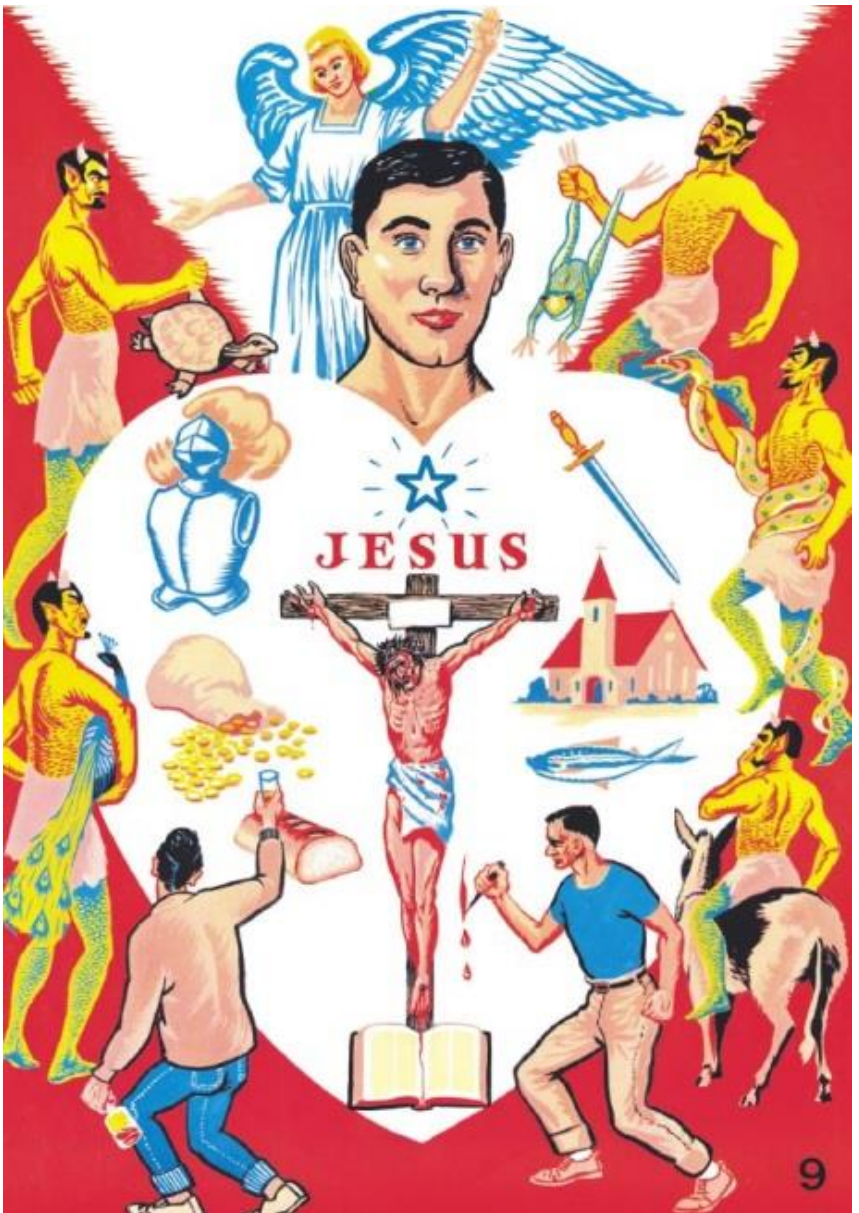
mare dic'hortoz ha dic'hoantaet. Plijadurioù faos ar pec'hed a zo aet da get, ha ret eo bremañ talañ ouzh gwirvoud spontus koust uhel ha spontus ar pec'hed. Poanioù an ifern a zo o vont da vezañ gwirvoud dezhañ. Daoust ma fell dezhañ bremañ pediñ, ne gav ket dezhañ ne c'hell ket komz gant Doue en deus nac'het e garantez e-pad kement a amzer. Aon o deus e vignoned da sevel ouzh e wele, hag o c'homzoù goullo a frealz ne c'hellont ket sikour anezhañ bremañ. E binvidigeziou ne c'hellont na hirraat e vuez, na savetei e ene, na digreskiñ poanioù e ene. Kavout a ra dibosupl en em harpañ war Doue rak an diaoul ne ro ket tro dezhañ d'ober kement-se.

Pep tra a gare gwechall hag a veve evitañ, a seblant ober goap outañ. Ne c'hell ket e ministr, e veleg pe e benn-iliz dic'hortoz, sur a-walc'h, n'hallont ket sikour anezhañ bremañ, rak nac'het en deus karantez Doue ha deuet eo dindan e varnedigezh. Kregiñ a ra da gompren eo “un dra spontus kouezhañ etre daouarn an Doue bev!” (Hebreed 10:31). Spered en devoa da rei he vuez da Zoue pa vije dereat d'ezhan, pe var he wele-mar, mes breman e kav eo re zivezad. Miliadoù a dud a varv a-daol-trumm, hep kaout tro da dreiñ war-zu Doue war o gweleoù marv. Ret-holl eo distreiñ ouzh Doue e-keit ma'z eo tost. E-lec'h klevet komzoù

frealziñ ha salviñ Doue, ar pec'her-se o vervel en deus nac'het pardon ha karantez Doue e-pad e vuhez a rank bremañ klevet mouezh e Barner. Ar Salver en deus nac'het eo a lavar : « Pell diouzhin, c'hwi a zo dindan mallozh Doue ! Mont kuit d'an tan peurbadus a zo bet kempennet evit an diaoul hag e aeled !” (Mazhev 25:41). “Pep hini a rank mervel ur wech, ha goude-se bezañ barnet gant Doue.” (Hebreed 9:27).



## 9. AR C'HALON VICTORIUS.



Ar skeudenn-mañ a ziskouez ur c'hristen a chom feal hag a c'hounez an trec'h war an amprouennoù hag an temptadurioù poanuis. Epad m'eo temptet a bep tu, e chom start hag e talc'h betek ar fin, o vezañ trec'h dre

Jezuz-Krist. N'eo ket hepken aet e-barzh ar redadeg kristen, met kenderc'hel a ra enni, o redek gant youl, "o sellet ouzh Jezuz, a zalc'h hon feiz ennañ eus ar penn-kentañ betek an dibenn." (Hebreead 12:1-2).

Satan gant e oll diaouled a en-dro d'ar galon a gred, o klask hep berzh kas bugel Doue en hent fall. Ar vantell, ar garantez evit an arc'hant, an direizhder hag all a vez diskouezet ivez. E plas al leopard, e weler breman eun azen, rak alies e teu ar pec'hed d'eomp en eun doare all, hag en em guz en eun doare pe eunn hano all. Met ar c'hristen evezhiek a oar eo pec'hed zoken pa zeu e stumm ur relijion, pe evel un ael a sklêrijenn, rak Komz Doue hag ar Spered Santel a gas anezhañ d'ar wirionez. Eun den, o terc'hel eur werennad gwin enn eunn dorn, a zans enn dro d'ar c'hristen hag a glask e denti gant plijadurezou faoz ar bed. N'en deus, koulskoude, efed ebet war ar c'hristen gouestlet, dre ma'z eo bet lakaet d'ar marv gant ar C'hrist evit ar pezh a sell ouzh ar pec'hed hag ar c'hoantoù bed. An eil den war ar skeudenn, a zo o skeiñ ar c'hristen gant ur gontell. Ar c'hwitadennoù, ar c'hlemmoù, ar goap hag ar gourdrouzoù dre an dud difeiz - ha peurliesañ dre ar re a vez graet kredennoù anezho - a zo o skeiñ bepred e kalon ar gwir gredenn. Met ne selaou ket ar pezh a lavar an dud ha ne ra van



nemet eus ar pezh a lavar Doue. Soñj en deus eus komzoù Jezuz. “Eürus oc'h pa vez tud o tismegañsiñ ac'hanoc'h, pa vez heskinet ac'hanoc'h ha pa vez lavaret gaou fall a bep seurt a-enep deoc'h, abalamour ma'z oc'h va heulierien. Bezit laouen ha laouen, rak ur gopr bras a zo miret evidoc'h en neñv.» (Mazhev 5:11-12).

Hon natur pec'her hag an diaoul, a glask dalc'hmat o seizh gwellañ evit dispartiañ ar c'hristen diouzh karantez Doue. Met gant levez ha fiziañs bras e c'hell lavaret e gwirionez : « Piv, neuze, a c'hell hor dispartiañ diouzh karantez ar C'hrist ? Ha gallout a ra ar boan ober kement-se, pe an diaesterioù, an heskinerezh, an naonegezh, ar baourentez, an dañjer pe ar marv ?” (Romaned 8:35). “Ket, en holl draoù-se hon eus trec'h penn-da-benn dre an hini en deus hor c'haret!” (Romaned 8:37). Goude bezañ lakaet war e benn holl armoù Doue, e c'hell enebañ ouzh tagadennoù an diaoul, pa zeu an deiz fall, ha goude bezañ stourmet betek ar fin. Derc'hel a raio c'hoazh e blas dre Jezuz-Krist, en deus gounezet an trec'h war pep seurt amprouennoù ha temptadurioù. Drezañ e tlefemp gounit an trec'h ha resev ur gurunenn gloriüs ha ne gollo ket he sked. (Efeziz 6:10-18; 1 Pêr 5:4).

AR STER eus e goustiañs a zo sklaer ha lugernus. E galon a zo leun a feiz ha leun a Spered-Santel. An ael, evel Komz Doue, a laka anezhañ da soñjal er bennozhioù pinvidik a vez roet d'ar re a c'hounez an trec'h hag a zalc'h betek ar fin. "D'ar re a c'hounez an trec'h e roin ar gwir da zebriñ frouezh ar wezenn a vuhez a gresk e liorz Doue." "Ar re a c'hounez an trec'h ne vint ket gwallgaset gant an eil marv." "D'ar re a c'hounez an trec'h e roin un tamm eus ar mann kuzhet. Reiñ a rin ivez da bep hini anezho ur maen gwenn skrivet warnañ un anv nevez.» "D'ar re a c'hounez an trec'h, a gendalc'ho betek ar fin da ober ar pezh a fell din, e roin ar memes galloud am eus resevet digant va Zad." « Ar re a c'hounezo an trec'h a vo gwisket evel-se e gwenn, ha ne lamin ket o anvioù eus levr ar re vev. Dirak va Zad hag e aeled e tisklêrin frank ez int din." "Lakaat a rin an hini a vo trec'h da vezañ ur peul e templ va Doue, ha ne zilezo ket anezhi biskoazh." "D'ar re a c'hounez an trec'h e roin ar gwir da azezañ em c'hichen war va dron, evel ma'z on bet trec'h ha bremañ azezet e-kichen va Zad war e dron." (Diskuliadur 2:7,11,17,26; 3:5,12,21).

AR SAC'H ARGANT DIGORET a ziskouez ez eo gouestlet e galon hepken, met ivez e arc'hant da Zoue. E-lec'h dispign e arc'hant, emañ o sikour ar beorien, o reiñ e zeog (an dekvet lodenn eus e c'hounid) hag an oferennoù pe zoken kement en deus, da Zoue, oc'h implijout pep tra evit gloar Doue.

AR BARA HAG AR PESK a ziskouez e vev ur vuhez glan ha mestroniet. Ne zistruj ket e vuhez gant evajoù kreñv pe dre zebriñ boued dic'hlan. (Oberoù 15:20). Ne zispign ket e arc'hant, ne zistruj ket e gorf (hag a zo templ Doue), o c'hoarzhin pe o butuniñ e forzh peseurt doare, na implij drammoù na louzoù nozus. Debriñ a ra boued yac'h, glan ha magus. E galon e-unan a zo deuet da vezañ un ti a bedenn. Mont a ra ivez d'an iliz ingal ha gant doujañs, e pep seurt amzer ha dindan pep degouezh. Karout a ra ar bedenn, pe e vefe en iliz pe gant e familh, pe en e gambr e-unan, rak gouzout a ra ne c'hell ket ur c'hristen kreskiñ hep kommuniañ gant Doue dre ar bedenn.

AL LEVR DIGOR a ziskouez ez eo ar Bibl ul levr digor dezhañ, hag e lenn hag e studi anezhi bemdez, o kavout furnez ha nerzh, buhez ha sklêrijenn, ha

pinvidigezhioù diboell ennañ. Deuet eo da vezañ ul lamp evit e heñchañ hag ur c'hleze gantañ e trec'h an diaoul. Bez' eo ar boued speredel pemdeziek evit e ene, dour evit lakaat un termen d'e sec'hed, ur banne evit en em c'hlanat, hag ur melezour ma en em wel enni.

Karout a ra dougen e groaz, rak gouzout a ra ne vezo tamm digoll ebet hep ar groaz. Evel ma oar ez eo adsavet gant ar C'hrist evit gallout bevañ ur vuhez nevez, e laka e galon war an traoù a zo en neñv, en ur virout e spered war an traoù eno, ha n'eo ket war an traoù amañ war an douar. (Kolosianed 3:1-2). Prest eo da gavout Doue, hag a zo evel ur wezenn a gresk e-kichen ur riboul ; a zoug frouezh d'an amzer dereat. (Salm 1:3). Heñvel eo ouzh ur brank eus ar winienn wirion, hag a zoug kalz a frouezh. Ne anavez ket aoun rag ar maro, rak ar garantez parfet da Zoue, en deus resevet dre ar Spered-Santel, en deus leuniet e galon.

## 10. AN Distro GLORIUS.



Jezuz a lavaras: Me eo an adsavidigezh hag ar vuhez. An hini a gredo ennon a vevo, daoust ma varvo ; ha piv bennak a vev hag a gred ennon, ne varvo biken.” (Yann 11:25-26). « An hini a glev va c'homzoù hag a

gred en Hini en deus va c'haset en deus ar vuhez peurbadus. Ne vo ket barnet, met tremenet eo dija eus ar marv d'ar vuhez. (Yann 5:24). Ar maro ne zalc'h na aon na castiz evit ar c'hristen. "Distrujet eo ar marv; klok eo an trec'h ! Ar maro, pelec'h eman ho trec'h ? Marv, pelec'h emañ da c'halloud da c'houzañv ? Trugarez da Zoue a ro deomp an trec'h dre hon Aotrou Jezuz-Krist !" (1 Korintiz 15:54-57)

Un den en deus bevet ha kerzhet gant Doue n'en deus ket aon rak ar marv. Pa vo deuet an amzer dezhañ da vervel, ez aio laouen, evel ma lavar an Abostol Paol, "C'hoant bras am eus da guitaat ar vuhez-mañ ha da vezañ gant ar C'hrist, ar pezh a zo un dra kalz gwelloc'h." (Filipiz 1:23)

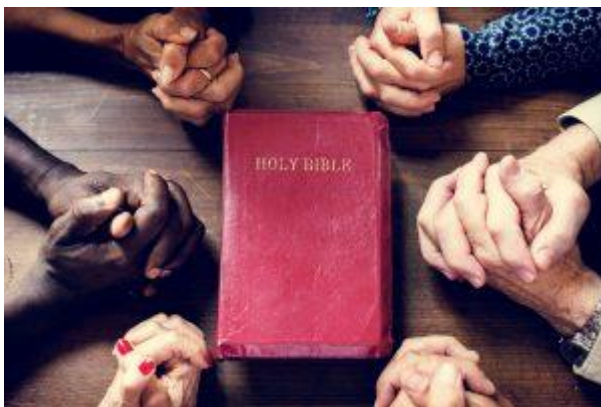
Ur c'hristen a c'hoanta gwelet dremm Jezuz, a zo marvet evitañ hag en deus paeet ar priz eus e bec'hedoù war ar groaz. Ar Spered-Santel a laka anezhañ da soñjal ivez e komzoù Jezuz : « Na vez ket nec'het ha nec'het. Kredit e Doue ha kredit ivez ennon. Meur a gambr zo e ti va Zad... Distreiñ a rin hag ho kemerin da'm c'havout, evit ma viot e-lec'h ma'z on. (Yann 14:1-4). "Ar pezh n'en deus gwelet den ebet biskoazh, ar pezh n'en deus soñjet den ebet e c'hallje c'hoarvezout, eo ar pezh a zo bet prientet

gant Doue evit ar re a gar anezhañ." (1 Korintiz 2:9). N'eus yezh ebet war an douar evit ma c'hellfe unan bennak displegañ pe deskrivañ splannder ar gê neñvel prientet evit ar re a gerzh war roudoù hon Aotrou Jezuz-Krist amañ war an douar.

E-lec'h an askorn spontus (ar marv), e weler ael pe kannad Doue er skeudenn ziwezhañ-mañ. Emañ o c'hortoz kas ar spered glan en-dro da Zoue. An ene hag ar spered a zo dieubet eus prizon ar c'horf marvel, hag a bign dre dorjou digor an env da Jezuz a gar anezhañ hag a zo marvet evitañ war ar groaz. Un degemer laouen a c'hortoz anezhañ dirak Doue e-lec'h ma vez saludet gant e Aotrou hag e Vestr gant ar gerioù meuleudi-mañ, "Mat eo, servijer mat ha feal! Deuit e-barzh ha rannit ma eürusted !" (Mazhev 25:21). Satan n'en deus ket mui kontroll warnañ, rak "An den paour a zo marvet hag a zo bet kaset gant an aeled evit azezañ e-kichen Abraham e-pad ar gouel en neñvoù." (Luk 16:22). « Neuze e klevis ur vouezh eus an neñv o lavarout : « Skriv kement-mañ : Eürus ar re a varvo adalek bremañ e servij an Aotrou ! » « Ya, e gwirionez ! » a respont ar Spered. "Plijet e vo ganto o diskuizh diwar o labour kalet, rak disoc'hoù o servij a ya ganto." (Diskuliadur 14:13).



## GWALL DIWEZHAÑ.



Lenner karet, ra sikouro Doue ac'hanoc'h da reiñ ho kalon d'an hini a gar ac'hanoc'h, rak komz a ra deoc'h bremañ o lavarout : « distroit din gant ho kalon a-bezh ». (Deuteronom 30:2). Roit da Jezuz ho kalon skuizh, dipitet, poanius, hag e roio deoc'h ur galon nevez hag ur spered nevez. Na vezit ket touellet gant ho kalon touellus ha na heuliit ket e c'hoantoù, rak « eus kalon an den e teu ar mennozhioù fall a gas anezhañ da ober traoù direizh... » (Mark 7:21). Dilezit ho pec'hedoù ha dalc'hit ar pezh a zo reizh, “rak ar pec'hed a bae e gopr - ar marv ; met prof digoust Doue eo ar vuhez peurbadus en unaniezh gant Jezuz-Krist hon Aotrou.” (Romaned 6:23)

Ha c'hwi hag hoc'h eus roet ho buhez da Zoue, "dalc'hit start d'ar gerioù gwirion am eus desket

deoc'h, evel skouer evit ho heuliañ, ha chomit er feiz hag er garantez a zo deomp en unaniezh gant Jezuz-Krist." (2 Timoteus 1:13). Evit ar memes abeg e skrivas Paol e 2 Timote 1:12 : "Anavezout a ran an hini am eus lakaet ma fiziañs ennañ. Krediñ a ran eo Doue galloudus a-walc'h evit gwareziñ ar pezh en deus lakaet em fiziañs betek an deiz-se." En em sevel en ho feiz e Doue, pedit e galloud ar Spered-Santel, en em virit e karantez Doue, o sellet ouzh Jezuz. An hent, ar wirionez hag ar vuhez eo, hon Aotrou a zistroio buan da gerc'hat e vugale - "Roue ar rouaned hag Aotrou an aotrounez." (1 Timoteus 6:15)

"D'an hini a c'hell ho miret diouzh kouezhañ, ha ho lakaat da vezañ laouen ha didamall dirak e vezañs gloriüs - d'an Doue nemetañ hon Salver, dre Jezuz-Krist hon Aotrou. Dezhañ ar gloar, ar meurdez, ar galloud hag an aotrouniezh, eus pep amzer dremenet, ha bremañ, ha da viken! Amen." (Jud 24-25).

Kavout a reer al levrig-mañ « Kalon an Den » en ouzhpenn 538 yezh ha rannyezh komzet er bed a-bezh. (Afrika, Azia, ar Reter-Pellañ, Suamerika, Europa, hag all) Kavout a reer hor Levr Kalon bremañ ivez war ar pellgomzerioù hezoug, an tablettenoù, hag all war [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za).

An 10 skeudenn kalon a gaver el levrig-mañ a c'haller kaout ivez e stumm taolennoù bras livioù (86 cm x 61 cm) staget an eil ouzh egile en ur strollad 10 skeudenn. Ar "Gartennoù kalon"-mañ a c'haller kaout gant perzhioù europat pe afrikan ha mat-tre int evit bezañ implijet asambles gant al Levr Kalon evit kelenn ar c'hlasoù, an avielañ en diavaez hag all. Kit e darempred ganeomp evit gouzout priz skoazellet diwezhañ ar gartenn-mañ.



Kit e darempred ganeomp ma c'hellit sikour ac'hanomp gant troidigezhioù all eus hon lennegezh Aviel digoust, o kelaouiñ ac'hanomp peseurt yezh a

c'hellit treiñ al lennegezh Aviel-mañ. Priziet e vefe ho skoazell.

Ma'z oc'h bet kavet ar silvidigezh e Krist, pe ma'z oc'h bet benniget dre al lennegezh Aviel, roit da c'houzout deomp mar plij. Fellout a ra deomp trugarekaat Doue ganeoc'h, ha derc'hel soñj ac'hanoc'h pelloc'h en hor pedennoù.

Ur Mision Lennegezh Aviel arc'hantaouet gant donezonoù

(Niverenn enskrivañ 1961/001798/08)

Al levrioù “HEART OF MAN” a c'haller gwelet ha pellgargañ dre al liamm da-heul : [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za)